

Saarländisches Landesarchiv

Dudweilerstr. 1 | D-66133 Saarbrücken-Scheidt | www.landesarchiv.saarland.de

Bestand: Kommission für saarländische Landesgeschichte und Volksforschung (KomSldLGuVF) (D04-003)

Signatur: Nr. 31

Datum der Aufnahme: ___19.01.2023_

Eingaup: 48. J. 57

Kommission für Saarländische Landesgeschichte und Volksforschung

Tras loves

Gemeinde

Ortsteil

Rundfrage

über die Schicksale der saarländischen Gemeinden und ihrer Bevölkerung im 2. Weltkrieg

Gemeindegebiet

Militärische Anlagen:

- 1. Lagen innerhalb der Gemarkung Westwallbunker? Wenn ja: Angabe der Zahl und des Lageortes, wenn möglich mit Kartenskizze. Muin
- 2. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Höckerlinien? Wenn ja: Angabe des Verlaufs und ungefähre Länge, wenn möglich mit Kartenskizze:
- 3. Gab es innerhalb der Gemarkung weitere für den Erdkampf angelegte Befestigungen (Unterstände, Lauf= gräben, Panzergräben, Drahtverhaue, Straßensperren usw.)? Wenn ja: Wo? Welche? Wann angelegt? (Wenn möglich mit Kartenskizze). Vin Inglite de Iffa fant in Jungar grot bent
- 4. Gab es innerhalb der Gemarkung bereits vorhandene oder von der Bevölkerung selbst angelegte Schutz= unterstände? Wenn ja: Wo? Wieviele? Wann angelegt? , suis
- 5. Gab es innerhalb der Gemarkung Minenfelder? Wenn ja: Angabe der Lage, der Ausdehnung und der Zeit der Verminung.
- 6. Befand sich innerhalb der Gemarkung ein Flugplatz? Wenn ja: Wo? Wann angelegt?
- 7. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Stellungen der Flak oder sonstiger Luftabwehrverbände? Wenn ja: Angabe des Ortes, der Zeit der Anlage bzw. Benutzung und der Art der Waffen (Vierlingsflak, 8,8 cm Geschütze, Scheinwerferbatterien, Eisenbahnflak). In Ingform ben 44 2 Mbin lungen beniffen bland bei fred Control of the formation of the formation of the second of the
- 8. Befanden sich in dem Luftraum über der Gemarkung Ballonsperren? Wenn ja: Wie lange? ungefähre Anzahl der Ballons? winnin
- 9. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Abschußplätze von V 1= oder V 2=Geschossen? Wenn ja: Wo? Wie lange in Benutzung?
- 10. Befanden sich innerhalb der Gemarkung größere Munitionslager? Wenn ja: Wo? Ungefähre Größe?
- 11. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Stellungen von Fernkampfbatterien oder Eisenbahngeschützen? Wenn ja: Wo?
- 12. War die Gemeinde zu Beginn des Krieges Truppenstandort?
- 13. Befanden sich innerhalb der Gemarkung irgendwelche andere militärischen Anlagen?

Erdkampf:

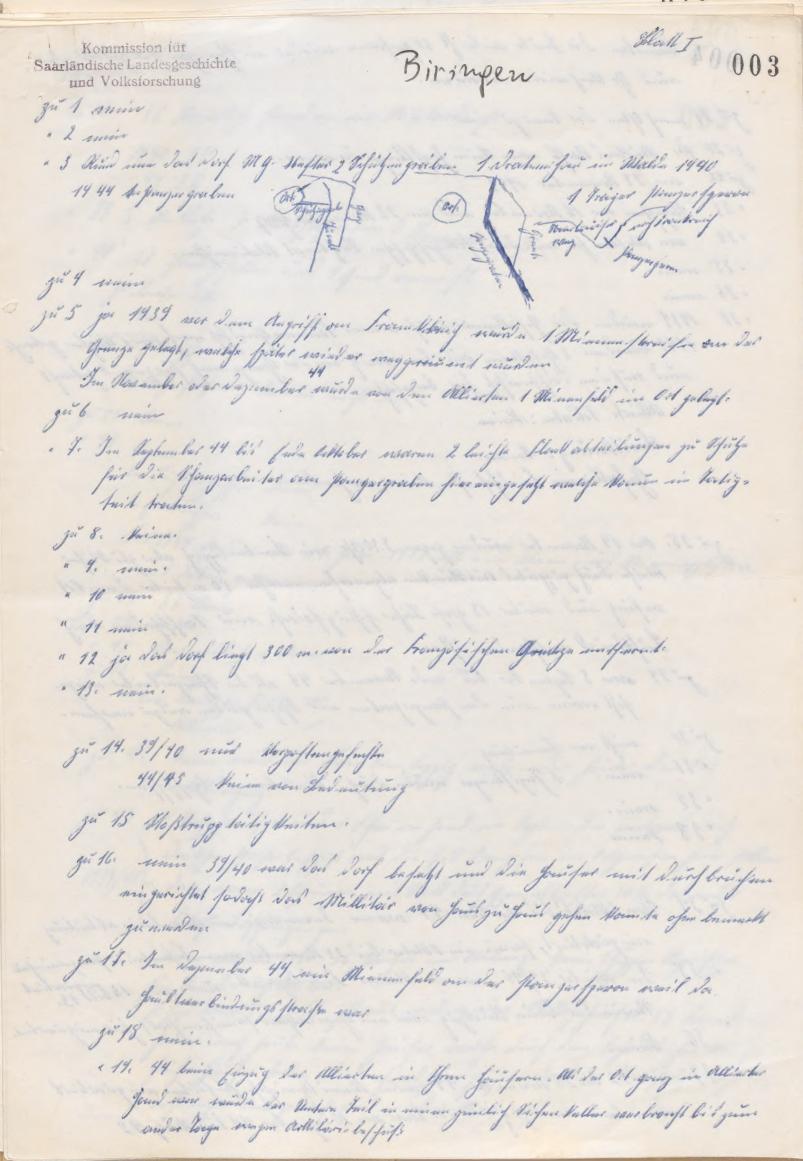
- 14. Fanden Kampfhandlungen innerhalb der Gemarkung statt

 - a) im Kriegsjahr 1939/1940: jor innsufund linger Morgoflungafraftu. b) im Kriegsjahr 1944/1945: In in son bui and bring
- 15. Welcher Art waren diese Kämpfe? (Artillerieduelle, Panzerkämpfe, gegenseitige Stoßtrupptätigkeit usw.)

Hopking loing this han

181a/55 F.

64	
002	16. Waren sämtliche unter Frage 1 und 3 genannten Stellungen besetzt? timm, 39-40 men den doch de farfolde ind den far for den farfolden den
	27. Wo wurden die bei den Kampfhandlungen innerhalb der Gemarkung Gefallenen beigesetzt? Wo beerdigt? Gegebenenfalls wohin umgebettet? //// worf kinn briefen 44 out form form form form for firm for fi
	Luftkampf:
	28. Wann wurden gegen den Ort Bombenangriffe durchgeführt? 19 Nicken bei 41 (Nach Möglichkeit ist die Tageszeit anzugeben, wenn dies nicht mehr möglich ist, bitten wir um Unterscheidung zwischen Tag= und Nachtangriffen). gram 9.30 Uf
	29. Wann begann die Jagdfliegertätigkeit über dem Gemeindegebiet? som & Inflancher 44 bis Medanshat 44
	30. Spielten sich im Luftraum über der Gemarkung Luftkämpfe ab? Wenn ja: Wann? mif som Indian hing
	31. Stürzten innerhalb der Gemarkung Flugzeuge ab oder mußten Flugzeuge notlanden? Wenn ja: Wann? Wo? Deutsche oder Alliierte? ************************************
	32. Richteten sich die Luftangriffe deutlich gegen bestimmte Ziele innerhalb des Gemeindegebietes, gegen Industrieanlagen, gegen Verkehrsmittel, gegen Truppen oder gegen die Bevölkerung, oder waren die Ziele nicht klar erkennbar?
	33. Stürzten innerhalb der Gemarkung V 1= oder V 2=Geschosse ab? Wenn ja: Wann?
	Einquartierungen:
	34. Wann und wie lange waren deutsche Truppen im Orte einquartiert? Welche? Im Minha 39-40. Infloreduris
	35. Lag im Ort eine deutsche militärische Dienststelle (Stäbe, Feldlazarett, Nachrichtendienststelle usw.)? Wenn ja: Welche? Wie lange? I falllagered Minder 40 o 10 - 13 Nova Gunasor Globe
	36. Bestand im Orte eine Volkssturmeinheit? Wenn ja: Einzelheiten über Stärke, Bewaffnung, Ausrüstung usw. angeben.
	37. Seit wann und wie lange waren alliierte Truppen im Orte einquartiert? Welche (Französische oder Amerika=
	nische)? niche 19 hil 28 March ber Mande Her wills sind over 20 darum but 44.



004 Normbun din faite sainlai fl 60 performe missler in for for jurist gofor rund If Minf neister batronism. gn 91 mont Often das Towns go zi 20 jes. Muistuud North sum binim Josephlinger der nouvem. zii 28 vun 22 Nommber 1944 * 29 Morgoffin om 16 Novembet sind own 22 November yours. .
* 24 som Maften for out Iron frangoffiffin Norfborrost Waldersiften. , 26 min a 14 1939 minden din Jafallmom out f nimm Somewalfried for weef Mail Minfor galowyl 1944 mird me 3 Gu follown out From Arnif von dar Groups must franziste fly gubrerft Alliante Poliahun : Anim Findthoring ! Vaina. Infollmen Tois of of think norford me. zn 28. am 19 November nand un gagun 3.30 Mfr min Sombuntaggif orlar gli Whifer Maifa Sunf zi fgoital and Mindem orlganorfun sambfar 50 m frietar Sound of emfing und minter 13 grofe Leifer filling folouft mis Soufffeelme Inif Inflional mufforman ift. gri 99 grom 3 Taplamber bil unda Steam bus 44 all die Hougas britas minga. fußt marm eine dan floregus growben und Defispen good ben vrilge mans fran. gin 30 might som Lad withing · 31 min. I Jogs flinger minden dier Flind domined orbert foffen. * 32 min. · 38 Knim Non Mober bis lis Meri 44 processo Insomberin in Manularin al hailing ningistations, formin in Abbetus bil 22 Novamelus moun Information à floringaminfaite In Whis las 39/40 were nin Alleriand Intellegound sind were 18 6,8113. Mount bur buin Hardying seens sin Guna conflict (Traisfort fire migranted. " 37. How 22 lis 28 Morsens but 44 morn Amore Home for finfaither min grow but Norm brain Histlying non dur Sours on 10 I gun bur 44 bis Ming 45

In Single just 1999/40 Union 1945 from sibne isa fifun borfor. Friend wift of or ift this go buffort. gri 50 An In Shirfn: The Sur Mont mails sind dur florezangrer bone & Meis yandownt. ger 51. Mom 1939/40 mon 1 Sighumbur 39 bis 18 Orthobar 40 Hornon Lin Loften 1944 17 Novamulas bil 28 the Main Whom an Ina faille Las doles umble out die Suitfor Vaile siber Vin Town bis finter die nothe Fin the linia for willing grissed grigan sum se provide I'm I folfor simbly in Ost gurist blind wind on som I'm Allianton our I'd Mong wonf Rim althorf son In Otwar Hounard Sing Loffringen grived befordart would der bui das Rind flatt Offen from don Allrachen fran min Jepaneron Artilaria Stalling aron 5 Lorstarian ind Winda Winds limbe in grofare order Jepaneron Houseftellie uya onif. gur 12. Im Jufon 1939/40 rainden dem I Taglander Die Trons un well Mindagen seine throm the South orlyn feft ind sunf Harringen in Non Brais Foregan falfer And continon Smith un't Jufgorner about in 6 by with it out were Enmession fly 120 judar Jufammentifun 12-13 proform mit mit form gagoi M miterafrom mifter bis Horners los me dia Mift gafform lafifar ambler son rind nearly Ifis verigen of Stein fifmallalism Sift in I polla - Malis in Die falsisten machiant wind me we down ein for for I'm Gorger Die Frais Dengman Journ out Down Braid Longmafaljer nbunfalg nord Blain for Malland ger Inn order fin surface go form som bringen light. Dis jungen und den Gufgorman frifam dome ges Oreffe bid in In Four wish our I'm großen Full burg 3 Morfin long was I'm down Marlowan ind nouf golfer gubrouft ind down in Found. genflowed windown In John 1944/55 ift Lin Jorlfon wibus din laces friches din I die And Halling murthinal Vin by Jour bus Your Wing mind manda

007 Hall III Kommission für Saarländische Landesgeschichte und Volksforschung Norm dof our 23 Dymaber aron In alliarten most Hindaltdoop unwellisisch bil 23 man 1945; Jue 3 1939/40 Junengo nowifa 1944 Jung verifrief wen want for Inste In Ruft mulifur given'll blind wind a son In alliarben durif die My 16; genoughner for Wil Our les jurn Man faifete . 1939/40 Naim 1944/45 Minim 1939/40 Unim 1944/45 Anim and nativelifu toons faille 4 Arings formilling any flagging in fine Minim Nandforge und non Alman wigning your buftombare wift. 11 5% 1939/40 moriod me blandings flicke ind Morffa juin gooflan buil guinet gaffaft 4 181 mit in don Um brown han four faver most allas unvlore wind dort the flower Frium audifur som Grapullnom und Myrafinellur gufginnum worden suon that conf for infun Hoto but was jum groftmehick not nor forme or but I'm miffen serthous how as might sunfr our and wind a down souflinged of as over Amin Lia Efirlus found was bound, I'm Inithe walten welles seni forbing 1944. sound a los sousifte Sheid ring, Istorfof Mibal in fast groften has the June lised of ur guglindnot mon dem Toffor organous 1439/40 foll das majte tief algebrie line morden frie, forder die going Landburing for min Wiafor foffme might bis viet dis Jefunda somlife sin dus forwerter irring mes ganoen som some me Morner 1944 minde Is a foilthe In this deside house usef Pind all dorf go a boouft use In I Swith morrow and maind army Sur freshler is suy out winder give Myn brough list out of Harda analyse foil die Nort I forder crist grans floot foother sind minger og on foother sim fine und Garliflig movem. Toldats 4/5 due fifande

008 gr 60 1 Svigs ga foungum Joyur non 20 bis 95 Moune zwarf From jofu, 1 poitur

Mar foun mulifo in Sas Loudonis Hofast minga fost mourem

161 min. Lidning Johonn or, Loudwirt in Biringen Soffh. No &

Kriegsschäden und Kriegsverluste der Gemeinde und ihrer Bevölkerung

	TIVE TO LESS
38.	Wieviele männliche Einwohner der Gemeinde standen im Wehrdienst? 38
	a) am 1. Januar 1940: 32
	b) am 1. Januar 1944: 38
39.	Wieviele weibliche Einwohner der Gemeinde waren im Wehrdienst? I Legan Minister (Nachrichtenhelferinnen, Flakhelferinnen, Lazarettdienst usw.) I Manufagur I Legan Minister
40.	Wieviele der im Wehrdienst stehenden Personen fanden den Tod als Teilnehmer an Kämpfen? H. Haussus fle
	a) zu Lande: ortho
	b) zur See:
	c) in Luftkämpfen:
	Waren darunter weibliche Personen? Wenn ja: Wieviele? ***********************************
41.	Wieviele militärisch nicht Ausgebildete nahmen an den Kampfhandlungen teil (Flakhelfer, Volkssturm)?
42.	Wieviele der nicht im Wehrdienst stehenden Gemeindeangehörigen verloren infolge von direkten Kriegsein- wirkungen das Leben?
	a) infolge von Luftkämpfen (Angabe möglichst nach Luftangriffen getrennt): Himm
	b) infolge von Erdkämpfen (Angabe möglichst nach den Kriegsjahren 1939/1940 und 1944/1945 getrennt):
	c) auf andere Weise: bil 44 Union . Um 17.7.54. 1 Marin Surf Winner
	Wieviele der im Wehrdienst befindlichen Personen kamen in Kriegsgefangenschaft?
	Wieviele davon werden heute noch vermißt?
45.	Wieviele davon sind nachweislich in Kriegsgefangenschaft verstorben?
46.	Wieviele nicht im Wehrdienst stehenden Personen wurden unter Anschuldigung von Kriegsvergehen oder politischen Vergehen in Haft genommen, verurteilt, hingerichtet?
	a) von deutscher Seite:
	b) von alliierter Seite:
	Wieviele Gebäude fielen den Luft angriffen ganz oder zum großen Teil zum Opfer? Kurn das Liftengriff ffinf (Wenn eine Ermittlung der Zahl der zerstörten Gebäude zu große Schwierigkeiten verursacht, bitten wir um Angabe des Prozentsatzes).
48.	Wieviele Gebäude fielen den Erd kämpfen zum Opfer? Af Notel 2 Anstronifa a) im Kriegsjahr 1939/1940: 5 Will 2 Anstronifa A Christian for the Control of the Control of the Christian for the C
	a) im Kriegsjahr 1939/1940: 5 lokul 2 hmlasus fri
	b) im Kriegsjahr 1944/1945: I mint Staffear ging ving growth
49.	Welche Brücken, Stege, Tunnels usw. wurden im Laufe der Kampfhandlungen gesprengt?
	a) im Kriegsjahr 1939/1940: Kninn
	b) im Kriegsjahr 1944/1945: 1 den In
50.	Welche Flur= und Walddistrikte erlitten bei den Kriegshandlungen größere Schäden? Wodurch wurden diese Schäden hervorgerufen?
	Schicksale der Bevölkerung während der Evakuierung
51.	Wann und wie lange wurde die Bevölkerung evakuiert?
	a) im Kriegsjahr 1939/1940: sacres 1 baylumbar his 15 CNlobar 40
	b) im Kriegsjahr 1044/1045: 11 Mary la hil 28 Marsh out Sandlet Car'to
	b) im Kriegsjahr 1944/1945: It Maymulor bil 28 Mary to out Sandfiful Varila 28 Sugamber bis 24 May 15' son Amariforniffer Varila
	LI Nagunibur bis 24 May 13 wen demanifocusififu Truste

10
52. Wohin wurde die Hauptmasse der Bevölkerung evakuiert?
a) im Kriegsjahr 1939/1940: neug ffurngur
a) im Kriegsjahr 1939/1940: neug ffurnjure b) im Kriegsjahr 1944/1945: and Tanjifus Paida frie de die de die de die de fin de die fin mojn.
53. Erfolgte die Evakuierung freiwillig oder zwangsweise?
53. Erfolgte die Evakuierung freiwillig oder zwangsweise:
a) im Kriegsjahr 1939/1940: junigh manifer b) im Kriegsjahr 1944/1945: fonime illig a son Alliarhus zwangs nanife
b) im Kriegsjant 1944/1945: 1944/1945:
54. Welche Behörden und öffentliche Betriebe arbeiteten während der Evakuierung in der Heimat weiter?
a) im Kriegsjahr 1939/1940:
b) im Kriegsjahr 1944/1945:
55. Blieben trotz der Evakuierung kleine oder größere Teile der Bevölkerung freiwillig in der Heimat zurück?
a) im Kriegsjahr 1939/1940: Alein
b) im Kriegsjahr 1944/1945: Knim
56. Welche Verluste und Schäden sind bei den e v a k u i e r t e n Teilen der Bevölkerung eingetreten?
a) durch natürlichen Abgang infolge von Todesfällen: 4
b) durch Kriegshandlungen: Unim
c) durch Verschleppung usw. während der Okkupation:
57. Blieben im Bergungsgebiet noch Reste des Gemeindelebens erhalten (Seelsorge, Vereine usw.)?
57. Blieben im Bergungsgebiet noch Reste des Gemeindelebens erhalten (Seelsorge, Vereine usw.)?
58. Blieben die von den evakuierten Gemeindegliedern in der Heimat zurückgelassenen Vermögenswerte
ausreichend gesichert? Amm 39-40 Ja im 5 lotal anotoentur genifaren zung seller erwelnflig
ausreichend gesichert? Aus 39-40 In ihm S. fofal austronntun jern jung seller austriflig 44 mille zur Magie um Machen der Landgemeinden während der Evakuierung? 14-46 in Uptime.
all formers and 94 ily thatsiftey
60. Befanden sich im Gemeindegebiet Kriegsgefangenen=, Ausländer= oder Konzentrationslager während des Krieges und der ersten Nachkriegsjahre? Wenn ja: Wo? Wann? Wie stark durchschnittlich belegt?
Stranger of Land from st in there in man, land therein and the fill 20. 28 Minus.
Aragus I Fagus Arm si ga fore james for form and style 20. 28 Whom. 61. Sind nach der Okkupation Flüchtlinge in die Gemeinde aufgenommen worden? Wenn ja: Wieviele? Woher?
To the state of th
62. Sind nach Kriegsende fremdsprachige Ausländer (Franzosen, Italiener) in der Gemeinde dauernd ansässig
63. Ist nach Ihrer persönlichen Meinung die Gemeinde durch den Krieg und seine Folgeerscheinungen in ihrem Wesen und ihrer Struktur verändert worden oder hat sie heute wiederum wesentlich den gleichen
Charakter und das gleiche äußere Bild wie in den Jahren vor dem 2. Weltkrieg?
64. Gibt es innerhalb der Gemeinde chronikalische Aufzeichnungen, Bild= und Kartenmaterial, die die hier er=
fragte Zeit betreffen? Wenn ja: In wessen Hand befindet sich dieses Material? White Wenn ja: In wessen Hand befindet sich dieses Material?
65. Name, Beruf und Anschrift dessen, der diesen vorliegenden Fragebogen beantwortet.
Lidning Johoumer, Louisvaist in Brisingen, Josephor do 2.
Lidning Johonnes, Louis resist in Biringen, Sorffer do 2.
Wir sind dankbar für alle weiteren Ergänzungen und Zusätze, die zu dem Thema der Rundfrage Material liefern.
Die Beantwortung der Fragen bitten wir auf dem beiliegenden Papier vorzunehmen unter Angabe der Nummer

der betreffenden Frage.

Landesarchiv Saarbrücken, Best. KomSldLGuVF_31

011

Kommission für Saarländische Landesgeschichte und Volksforschung

Antworten zu den einzelnen Fragen:

- 1.)nein
- 2.)nein
- 3.) Strassensperre, Laufgräben im Wald, Drahtverhau im Giwerst.
- 4.) nein
- 5.)1940 von Hauptstrasse Oberesch bis Hauptstrasse Silvingen u.vor Gasthaus Johannes Minenfeld.Dortselbst 1955 tötliches Minenunglück.
- 6.) nein
- 7.)1944 zwei Mbteilungen leichte Flak.
- 8.) nein
- 9.)nein
- 10.)nein
- 11.)nein
- 12.) ja
- 13.)Gefangenenlager
- 14.)1939 Stoßtrupptätigkeit.
- 15.) wie 14
- 16.) ja
- 17.)Um das Dorf Artilleriestände.
- 18.) nein
- 19.)1939 war das gesamte Dorf evakuiert,1944teilweise.
- 20.) ja
- 21.) am 23.11.44
- 22.) nach Osten
- 23.) am 23.11.44
- 24.) von Westen
- 25.)nein
- 26.) nein
- 27.)39/40 nach Weißkirchen 1944 hier deutsche.
- 28.)19.11.44 um loUhr
- 29.) Anfang September
- 30.) nein
- 31.) nein
- 32.) gegen den Ort.

111

```
Kommission für
Saarländische Landesgeschichte
und Volksforschung
```

33.)nein

34.) ab 1.9.39 bis Angriff auf Frankreich.

35.)1944 Divisionsstab für 3 Tage.

36.) nein

37.)23.9.39 bis April 1945, Amerikaner.

38.)53

39.) 4

40.) a)17

41.)nein

42!)nein

43.) 36

44.) nein

45.)nein

46.)nein

47.) nein

48.)a)5Häuser,2beschädigt

b)keine

49.)Brück über die Bahn gesprenkt.

50.)nein

51.)a)1.9.39 bis 1.lo.40.b.)23.12.44bis 23.3.45.

52.)a)Thüringen. b)zum Teil nach Niedaltdorf.

53.)a7zwangsweise b)freiwillig.

54.) nein

55.) siehe Fr. 52b

56.) nein

57.) Seelsorge

58.)1939 Besitztum nach Thüringen geschafft,1944 geplündert.

59.)1939 vollständig abhandengekommen,1944 größtenteils.

60.) Gedangenenlager mit etwa 25 Russen.

61.)nein

62.)nein

63.)Wesen und Charakterdes Dorfes sind geblieben. Äußeres Bild durch Wiederaufbau geändert.

64.) unbekannt

65.) Herbert Bund

apl.Lehrer

Biringen/Saar

Schule

Landesarchiv Saarbrücken, Best. KomSldLGuVF_31

87.12.5, 013

Kommission für Saarländische Landesgeschichte und Volksforschung

100

Kreis Saarlouis Gemeinde E i m e r s d o r f

```
1. Nein
2. Nein
3. Ja - Laufgräben und MG-Stellungen (Herrenberg - 1939 und 1944)
4. Ja - Herrenberg und "Schöppchen" (alte Gipsstollen)
5. Ja - im Wiesental der Nied - ungefähr 150 m links der Straße
                       Rehlingen-Fremersdorf - 1944.
6. Nein
7. Nein
8. Nein
9. Nein
10. Nein
11. Nein
12. Ja - im Ort
13. Nein
14. Ja - 1944/45
15. Stoßtrupptätigkeit, Artillerieduelle.
16. nicht bekannt.
17. Nein
18. Nein
19. im Gipsstollen in Eimersdorf und im Gipsstollen im Siersberg.
20. Ja
21. Anfang Dezember 1944.
22. in östlicher Richtung (zur Saar).
23. am 4. Dezember 1944
24. aus westlicher Richtung.
25. Nein
26. Nein - der Ort hatte keine Einheiten.
27. l amerikanischer Flieger (des abgestürzten Flugzeuges) wurde auf
    dem Friedhof des Ortes beigesetzt. Umbettung erfolgte 1946.
    (Wohin, ist nicht bekannt.)
28. 10. - 12. Dezember 1944 - Tagesangriffe.
29. im September 1944.
30. Ja - im September 1944.
31. 1 amerikanisches Flugzeug stürzte ab - am Herrenberg (September 1944)
32. Nein
33. Nein
34. 1939/40. - Welche Einheiten und wie lange, ist nicht bekannt,
                da der Ort evakuiert war.
              - September/Oktober - Artillerieeinheiten(nicht bekannt).
    1944
35. Nein
36. Nein
37. Amerikanische Truppen - 4. Dezember 1944 bis März 1945.
38. a) ist nicht bekannt. Einwohner waren evakuiert.
     b) 53 - 55. (Von 1939-1945 standen insgesamt 75 männliche Ein-
                   wohner im Wehrdienst.)
39. 4 (im Lazarettdienst)
40. 17 Gefallene. - weibliche Personen: keine.
41. Keine
42. a) 1 weibliche Person (November 1944-während der 2. Evakuierung).
     c) 5 Personen, 1945, durch Minen.
 +3. nicht genau bekannt.
44. 10 Personen werden heute noch vermißt.
 45. 1
 46. keine
 17. 2 (zum größten Teil).
 48. 4 oder 5 Häuser waren nicht beschädigt. Alle andern (etwa 65)
```

hatten kleinere oder größere Schäden.

Blatt -2- 014

Kommission für Saarländische Landesgeschichte und Volksforschung

Kreis Saarlouis Gemeinde E i mersdorf

49. 1944 - Niedbrücke zwischen Eimersdorf und Siersburg. Nie ibrücke zwischen Zimerslorf und Rehlingen.

50. Jurch Verangrautung, Stellungsbau (Laufgräben) und prov. fruppen-unterkünfte, besonders während der 1. Evakuierung 1939/40.

51. 1. Evaxuierung: 1. September 1939 - August/September 1940. 2. Evakuierung: 18. November 1944 - März/April 1945.

52. 1939/40: nach dem Harz und Umgebung.

1944/45: Richtung Wadern, später Nordbayern. 53. Befehlsgemäß. 1939/40 und 1944/45.

54. keine

55. a) Nein

c) ----

56. a) 6 57. Ja - Seelsorge. 1939/40

58. Nein - Es entstanden besonders gröbere Hausratsschiden.

59. Der Viehbestand wurde fast restlos vernichtet.

60. Nein

61. Nein

62. Nein

- 63. Da fast alle hauser Schäden hatten, wurden bei der Ausbesserung nicht nur die Schäden behoben, sonlern das Haus auch moderner und wehnlicher gestaltet. Der Dorfcharakter hat sich nicht wesentlich verändert. Alle Gebäudeschäden sind noch nicht beseitigt.
- 64. nicht bekannt.
- 65. Vinzenz L a y, Direktor der Volksschule, Eimersdorf

in Verbindung mit

Herrn Josef Chasseur, Eimersdorf, Hauptstraße 33.

Zu Frage 27) (Nachträglich erfahren) Der amerikanische Flieger soll auf dem USA-Militär-Friedhof Nancy beigesetzt worden sein.

Lay.

015

11.11.55

Kommission für Saarländische Landesgeschichte und Volksforschung

Kreis	Saarlouis
Gemeinde	Fremersdorf
Ortsteil	

Rundfrage

über die Schicksale der saarländischen Gemeinden und ihrer Bevölkerung im 2. Weltkrieg

Gemeindegebiet

Militärische Anlagen:

- 1. Lagen innerhalb der Gemarkung Westwallbunker? Wenn ja: Angabe der Zahl und des Lageortes, wenn möglich mit Kartenskizze.
- 2. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Höckerlinien? Wenn ja: Angabe des Verlaufs und ungefähre Länge, wenn möglich mit Kartenskizze.
- 3. Gab es innerhalb der Gemarkung weitere für den Erdkampf angelegte Befestigungen (Unterstände, Laufgräben, Panzergräben, Drahtverhaue, Straßensperren usw.)? Wenn ja: Wo? Welche? Wann angelegt? (Wenn möglich mit Kartenskizze).
- 4. Gab es innerhalb der Gemarkung bereits vorhandene oder von der Bevölkerung selbst angelegte Schutzunterstände? Wenn ja: Wo? Wieviele? Wann angelegt?
- 5. Gab es innerhalb der Gemarkung Minenfelder? Wenn ja: Angabe der Lage, der Ausdehnung und der Zeit der Verminung.
- 6. Befand sich innerhalb der Gemarkung ein Flugplatz? Wenn ja: Wo? Wann angelegt?
- 7. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Stellungen der Flak oder sonstiger Luftabwehrverbände? Wenn ja: Angabe des Ortes, der Zeit der Anlage bzw. Benutzung und der Art der Waffen (Vierlingsflak, 8,8 cm Geschütze, Scheinwerferbatterien, Eisenbahnflak).
- 8. Befanden sich in dem Luftraum über der Gemarkung Ballonsperren? Wenn ja: Wie lange? ungefähre Anzahl der Ballons?
- 9. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Abschußplätze von V 1= oder V 2=Geschossen? Wenn ja: Wo? Wie lange in Benutzung?
- 10. Befanden sich innerhalb der Gemarkung größere Munitionslager? Wenn ja: Wo? Ungefähre Größe?
- 11. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Stellungen von Fernkampfbatterien oder Eisenbahngeschützen? Wenn ja: Wo?
- 12. War die Gemeinde zu Beginn des Krieges Truppenstandort?
- 13. Befanden sich innerhalb der Gemarkung irgendwelche andere militärischen Anlagen?

Erdkampf:

- 14. Fanden Kampfhandlungen innerhalb der Gemarkung statt?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 15. Welcher Art waren diese Kämpfe? (Artillerieduelle, Panzerkämpfe, gegenseitige Stoßtrupptätigkeit usw.)

181a/55 F.

- 16. Waren sämtliche unter Frage 1 und 3 genannten Stellungen besetzt?
- 17. Legten die alliierten Truppen innerhalb der Gemarkung Befestigungen an? Wenn ja: Wann? Wo? Welche?
- 18. Fanden innerhalb des Ortes Straßenkämpfe statt?
- 19. Wo hielten sich die Einwohner, soweit sie nicht evakuiert waren, während der Kampfhandlungen auf?
- 20. Lag der Ort unter Artilleriebeschuß?
- 21. Wann wurde der Ort endgültig von deutschen Truppen verlassen?
- 22. In welcher Richtung zogen sich die deutschen Truppen zurück?
- 23. Wann drangen alliierte Truppen erstmals in den Ort ein?
- 24. Aus welcher Richtung kamen die alliierten Truppen?
- 25. Machten die deutschen Truppen nach ihrer Räumung des Ortes Versuche zur Rückeroberung?
- 26. Traten die Volkssturmeinheiten des Ortes bei den Kampfhandlungen in Aktion?
- 27. Wo wurden die bei den Kampfhandlungen innerhalb der Gemarkung Gefallenen beigesetzt? Wo beerdigt? Gegebenenfalls wohin umgebettet?
 - a) deutsche Soldaten:
 - b) alliierte Soldaten:
 - c) Bevölkerung:

Befinden sich heute auf dem Gemeindegebiet Gefallenenfriedhöfe?

Luftkampf:

- 28. Wann wurden gegen den Ort Bombenangriffe durchgeführt?

 (Nach Möglichkeit ist die Tageszeit anzugeben, wenn dies nicht mehr möglich ist, bitten wir um Unterscheidung zwischen Tag= und Nachtangriffen).
- 19. Wann begann die Jagdfliegertätigkeit über dem Gemeindegebiet?
- 30. Spielten sich im Luftraum über der Gemarkung Luftkämpfe ab? Wenn ja: Wann?
- 31. Stürzten innerhalb der Gemarkung Flugzeuge ab oder mußten Flugzeuge notlanden? Wenn ja: Wann? Wo? Deutsche oder Alliierte?
- 32. Richteten sich die Luftangriffe deutlich gegen bestimmte Ziele innerhalb des Gemeindegebietes, gegen Industrieanlagen, gegen Verkehrsmittel, gegen Truppen oder gegen die Bevölkerung, oder waren die Ziele nicht klar erkennbar?
- 33. Stürzten innerhalb der Gemarkung V 1= oder V 2=Geschosse ab? Wenn ja: Wann?

Einquartierungen:

- 34. Wann und wie lange waren deutsche Truppen im Orte einquartiert? Welche?
- 35. Lag im Ort eine deutsche militärische Dienststelle (Stäbe, Feldlazarett, Nachrichtendienststelle usw.)? Wenn ja: Welche? Wie lange?
- 36. Bestand im Orte eine Volkssturmeinheit? Wenn ja: Einzelheiten über Stärke, Bewaffnung, Ausrüstung usw. angeben.
- 37. Seit wann und wie lange waren alliierte Truppen im Orte einquartiert? Welche (Französische oder Amerikanische)?

Kriegsschäden und Kriegsverluste der Gemeinde und ihrer Bevölkerung

- 58. Wieviele männliche Einwohner der Gemeinde standen im Wehrdienst?
 - a) am 1. Januar 1940:
 - b) am 1. Januar 1944:
- 39. Wieviele weibliche Einwohner der Gemeinde waren im Wehrdienst? (Nachrichtenhelferinnen, Flakhelferinnen, Lazarettdienst usw.)
- 40. Wieviele der im Wehrdienst stehenden Personen fanden den Tod als Teilnehmer an Kämpfen?
 - a) zu Lande:
 - b) zur See:
 - c) in Luftkämpfen:

Waren darunter weibliche Personen? Wenn ja: Wieviele?

- 41. Wieviele militärisch nicht Ausgebildete nahmen an den Kampfhandlungen teil (Flakhelfer, Volkssturm)?
- 42. Wieviele der nicht im Wehrdienst stehenden Gemeindeangehörigen verloren infolge von direkten Kriegseinwirkungen das Leben?
 - a) infolge von Luftkämpfen (Angabe möglichst nach Luftangriffen getrennt):
 - b) infolge von Erdkämpfen (Angabe möglichst nach den Kriegsjahren 1939/1940 und 1944/1945 getrennt):
 - c) auf andere Weise:
- 43. Wieviele der im Wehrdienst befindlichen Personen kamen in Kriegsgefangenschaft?
- 44. Wieviele davon werden heute noch vermißt?
- 45. Wieviele davon sind nachweislich in Kriegsgefangenschaft verstorben?
- 46. Wieviele nicht im Wehrdienst stehenden Personen wurden unter Anschuldigung von Kriegsvergehen oder politischen Vergehen in Haft genommen, verurteilt, hingerichtet?
 - a) von deutscher Seite:
 - b) von alliierter Seite:
- 47. Wieviele Gebäude fielen den Luft angriffen ganz oder zum großen Teil zum Opfer? (Wenn eine Ermittlung der Zahl der zerstörten Gebäude zu große Schwierigkeiten verursacht, bitten wir um Angabe des Prozentsatzes).
- 48. Wieviele Gebäude fielen den Erd kämpfen zum Opfer?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 49. Welche Brücken, Stege, Tunnels usw. wurden im Laufe der Kampfhandlungen gesprengt?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 50. Welche Flur= und Walddistrikte erlitten bei den Kriegshandlungen größere Schäden? Wodurch wurden diese Schäden hervorgerufen?

Schicksale der Bevölkerung während der Evakuierung

- 51. Wann und wie lange wurde die Bevölkerung evakuiert?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:

- 52. Wohin wurde die Hauptmasse der Bevölkerung evakuiert?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 53. Erfolgte die Evakuierung freiwillig oder zwangsweise?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 54. Welche Behörden und öffentliche Betriebe arbeiteten während der Evakuierung in der Heimat weiter?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 55. Blieben trotz der Evakuierung kleine oder größere Teile der Bevölkerung freiwillig in der Heimat zurück?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 56. Welche Verluste und Schäden sind bei den evakuierten Teilen der Bevölkerung eingetreten?
 - a) durch natürlichen Abgang infolge von Todesfällen:
 - b) durch Kriegshandlungen:
 - c) durch Verschleppung usw. während der Okkupation:
- 57. Blieben im Bergungsgebiet noch Reste des Gemeindelebens erhalten (Seelsorge, Vereine usw.)?
- 58. Blieben die von den evakuierten Gemeindegliedern in der Heimat zurückgelassenen Vermögenswerte ausreichend gesichert?
- 59. Welches Schicksal erlitt der Großviehbestand der Landgemeinden während der Evakuierung?
- 60. Befanden sich im Gemeindegebiet Kriegsgefangenen=, Ausländer= oder Konzentrationslager während des Krieges und der ersten Nachkriegsjahre? Wenn ja: Wo? Wann? Wie stark durchschnittlich belegt?
- 61. Sind nach der Okkupation Flüchtlinge in die Gemeinde aufgenommen worden? Wenn ja: Wieviele? Woher?
- 62. Sind nach Kriegsende fremdsprachige Ausländer (Franzosen, Italiener) in der Gemeinde dauernd ansässig geworden?
- 63. Ist nach Ihrer persönlichen Meinung die Gemeinde durch den Krieg und seine Folgeerscheinungen in ihrem Wesen und ihrer Struktur verändert worden oder hat sie heute wiederum wesentlich den gleichen Charakter und das gleiche äußere Bild wie in den Jahren vor dem 2. Weltkrieg?
- 64. Gibt es innerhalb der Gemeinde chronikalische Aufzeichnungen, Bild= und Kartenmaterial, die die hier er= fragte Zeit betreffen? Wenn ja: In wessen Hand befindet sich dieses Material?
- 65. Name, Beruf und Anschrift dessen, der diesen vorliegenden Fragebogen beantwortet.

Wir sind dankbar für alle weiteren Ergänzungen und Zusätze, die zu dem Thema der Rundfrage Material liefern.

Die Beantwortung der Fragen bitten wir auf dem beiliegenden Papier vorzunehmen unter Angabe der Nummer der betreffenden Frage.



Fremersdorf, den 17.10.1955 019

An das Kreisschulamt Dillingen

Dillingen/Saar

Anliegend übersende ich den Fragebogen der Kommission für saarländische Landesgeschichte und Volksforschung. In der beigefügten Anlage sind die gestellten Fragen beantwortet.

Dir. d. Volksschule.

Gelle Green

Kreis Saarlouis Gemeinde Fremersdorf 020

Rundfrage

Nr. 1,2 und 3: N e i n

Militärische Anlagen.

Nr. 4: ja, Westhang des Geisberges und Gipfel des Geisberges, westlich vom Ort.

Nr. 5: ja, westlich der Hauptstrasse Rehlingen-Fremersdorf auf dem linken Niedufer und an der Strasse Fremersdorf-Gerlfangen, in der Gemarkung des Sonnenhofes.

Nr. 6 bis 13: Nein

Erdkampf.

Nr. 14b: 1944-45, Stosstruppkämpfe in Dorfstrassen.

Nr. 15: einzelne Art.-Einschläge

Nr. 19: Im Gipsstollen am Osthang des Galgenberges südöstlich vom Ort und im Keller der Schule sowie im Keller des Gasthauses Nauerz.

Nr. 20: Nur Einzeleinschläge

Nr. 21: Am 28.11.1944

Nr. 22: In Richtung Osten nach dem rechten Saarufer.

Nr. 23: Anfang Dezember 1944

Nr. 24: Aus Richtung Gerlfangen

Nr. 27a: 3 deutsche Soldaten auf dem Friedhof des Ortes

Luftkampf.

Nr.29: Juli 1944

Einquartierungen:

Nr. 34: SS-Division "Götz von Berlichingen"

Nr. 35: Divisionsstab und Nachrichten-Abteilung

Nr. 36: Nur erfasst, nicht aufgestellt und eingesetzt.

Kriegsschäden u.Kriegsverluste der Gemeinde u.ihrer Bevölkerung.

Nr. 38:

a) 123

b) 1501°

Nr. 39: 7 Nachrichten-Helferinnen und Rote Kreuz-Schwestern

Nr. 40:

a) #3

b) -

Nr. 42:

2) Bombenabwurf, 2 Personen tot.

c) 1 Person tot durch Ari-Beschuss, 1 Person von Panzer überfahren. Kommission für Saarländische Landesgeschichte und Volksforschung Blatt 2
Kfeis Saarlouis
Gemeinde Fremersdorf.

Nr. 43: 87

Nr. 45: 3

Nr. 47: 3

Nr. 48b: 4

Nr. 49b: 1

Nr. 50: Waldgebiet "Loar" zwischen Fremersdorf und Rehlingen, mehrere 100, -- cbm Nutzholz infolge Sprengung von Munition vernichtet.

Schicksal der Bevölkerung während der Evakuierung.

Nr. 51a: Vom 1. September 1939 bis Anfang August 1940. b: Van Mitte November 1944 bis Mai-Aug. 1945.

Nr. 52:a Nordhausen i.Harz und Bezirk Kassel b Bayern und Franken

Nr. 53: a und b zwangsweise

Nr. 54: a: Bürgermeisteramt in Lebach

Nr. 55 a: 1 Person

b: 81 Personen

Nr. 56a: 4 Personen

Nr. 57: Seelsorge in Nordhausen durch Ortspfarrer.

Nr. 58: Nein

Nr. 59: 1939 Abtransport nach dem Reich, 1944-45 Eingang des gesamten Viehbestandes.

Nr. 63: keine Veränderungen.

Nr. 64: Ja, Bilder von jedem Haus bei Kriegsausbruch 1939, Inhaber der Bilder: Frau Erna Steinmetz, Fremersdorf, Keltersweg.

Nr. 65: Schuldirektor Baumann, Fremersdorf/Saar.

022

Kommission für
Saarländische Landesgeschichte
und Volksforschung

11.11.55

Kreis Saalous
Gemeinde Tinveiler
Ortsteil

Rundfrage

über die Schicksale der saarländischen Gemeinden und ihrer Bevölkerung im 2. Weltkrieg

Gemeindegebiet

Militärische Anlagen:

- 1. Lagen innerhalb der Gemarkung Westwallbunker? Wenn ja: Angabe der Zahl und des Lageortes, wenn möglich mit Kartenskizze.
- 2. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Höckerlinien? Wenn ja: Angabe des Verlaufs und ungefähre Länge, wenn möglich mit Kartenskizze.
- 3. Gab es innerhalb der Gemarkung weitere für den Erdkampf angelegte Befestigungen (Unterstände, Laufgräben, Panzergräben, Drahtverhaue, Straßensperren usw.)? Wenn ja: Wo? Welche? Wann angelegt? (Wenn möglich mit Kartenskizze).
- 4. Gab es innerhalb der Gemarkung bereits vorhandene oder von der Bevölkerung selbst angelegte Schutzunterstände? Wenn ja: Wo? Wieviele? Wann angelegt?
- 5. Gab es innerhalb der Gemarkung Minenfelder? Wenn ja: Angabe der Lage, der Ausdehnung und der Zeit der Verminung.
- 6. Befand sich innerhalb der Gemarkung ein Flugplatz? Wenn ja: Wo? Wann angelegt?
- 7. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Stellungen der Flak oder sonstiger Luftabwehrverbände? Wenn ja: Angabe des Ortes, der Zeit der Anlage bzw. Benutzung und der Art der Waffen (Vierlingsflak, 8,8 cm Geschütze, Scheinwerferbatterien, Eisenbahnflak).
- 8. Befanden sich in dem Luftraum über der Gemarkung Ballonsperren? Wenn ja: Wie lange? ungefähre Anzahl der Ballons?
- 9. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Abschußplätze von V 1= oder V 2=Geschossen? Wenn ja: Wo? Wie lange in Benutzung?
- 10. Befanden sich innerhalb der Gemarkung größere Munitionslager? Wenn ja: Wo? Ungefähre Größe?
- 11. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Stellungen von Fernkampfbatterien oder Eisenbahngeschützen? Wenn ja: Wo?
- 12. War die Gemeinde zu Beginn des Krieges Truppenstandort?
- 13. Befanden sich innerhalb der Gemarkung irgendwelche andere militärischen Anlagen?

Erdkampf:

- 14. Fanden Kampfhandlungen innerhalb der Gemarkung statt?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 15. Welcher Art waren diese Kämpfe? (Artillerieduelle, Panzerkämpfe, gegenseitige Stoßtrupptätigkeit usw.)

T.

181a/55 F.

- 16. Waren sämtliche unter Frage 1 und 3 genannten Stellungen besetzt?
- 17. Legten die alliierten Truppen innerhalb der Gemarkung Befestigungen an? Wenn ja: Wann? Wo? Welche?
- 18. Fanden innerhalb des Ortes Straßenkämpfe statt?
- 19. Wo hielten sich die Einwohner, soweit sie nicht evakuiert waren, während der Kampfhandlungen auf?
- 20. Lag der Ort unter Artilleriebeschuß?
- 21. Wann wurde der Ort endgültig von deutschen Truppen verlassen?
- 22. In welcher Richtung zogen sich die deutschen Truppen zurück?
- 23. Wann drangen alliierte Truppen erstmals in den Ort ein?
- 24. Aus welcher Richtung kamen die alliierten Truppen?
- 25. Machten die deutschen Truppen nach ihrer Räumung des Ortes Versuche zur Rückeroberung?
- 26. Traten die Volkssturmeinheiten des Ortes bei den Kampfhandlungen in Aktion?
- 27. Wo wurden die bei den Kampfhandlungen innerhalb der Gemarkung Gefallenen beigesetzt? Wo beerdigt? Gegebenenfalls wohin umgebettet?
 - a) deutsche Soldaten:
 - b) alliierte Soldaten:
 - c) Bevölkerung:

Befinden sich heute auf dem Gemeindegebiet Gefallenenfriedhöfe?

Luftkampf:

- 28. Wann wurden gegen den Ort Bombenangriffe durchgeführt? (Nach Möglichkeit ist die Tageszeit anzugeben, wenn dies nicht mehr möglich ist, bitten wir um Unterscheidung zwischen Tag= und Nachtangriffen).
- 29. Wann begann die Jagdfliegertätigkeit über dem Gemeindegebiet?
- 30. Spielten sich im Luftraum über der Gemarkung Luftkämpfe ab? Wenn ja: Wann?
- 31. Stürzten innerhalb der Gemarkung Flugzeuge ab oder mußten Flugzeuge notlanden? Wenn ja: Wann? Wo? Deutsche oder Alliierte?
- 32. Richteten sich die Luftangriffe deutlich gegen bestimmte Ziele innerhalb des Gemeindegebietes, gegen Industrieanlagen, gegen Verkehrsmittel, gegen Truppen oder gegen die Bevölkerung, oder waren die Ziele nicht klar erkennbar?
- 33. Stürzten innerhalb der Gemarkung V 1= oder V 2=Geschosse ab? Wenn ja: Wann?

Einquartierungen:

- 34. Wann und wie lange waren deutsche Truppen im Orte einquartiert? Welche?
- 35. Lag im Ort eine deutsche militärische Dienststelle (Stäbe, Feldlazarett, Nachrichtendienststelle usw.)? Wenn ja: Welche? Wie lange?
- 36. Bestand im Orte eine Volkssturmeinheit? Wenn ja: Einzelheiten über Stärke, Bewaffnung, Ausrüstung usw. angeben.
- 37. Seit wann und wie lange waren alliierte Truppen im Orte einquartiert? Welche (Französische oder Amerikanische)?

Kriegsschäden und Kriegsverluste der Gemeinde und ihrer Bevölkerung

- 38. Wieviele männliche Einwohner der Gemeinde standen im Wehrdienst?
 - a) am 1. Januar 1940:
 - b) am 1. Januar 1944:
- 39. Wieviele weibliche Einwohner der Gemeinde waren im Wehrdienst? (Nachrichtenhelferinnen, Flakhelferinnen, Lazarettdienst usw.)
- 40. Wieviele der im Wehrdienst stehenden Personen fanden den Tod als Teilnehmer an Kämpfen?
 - a) zu Lande:
 - b) zur See:
 - c) in Luftkämpfen:

Waren darunter weibliche Personen? Wenn ja: Wieviele?

- 41. Wieviele militärisch nicht Ausgebildete nahmen an den Kampfhandlungen teil (Flakhelfer, Volkssturm)?
- 42. Wieviele der nicht im Wehrdienst stehenden Gemeindeangehörigen verloren infolge von direkten Kriegsein= wirkungen das Leben?
 - a) infolge von Luftkämpfen (Angabe möglichst nach Luftangriffen getrennt):
 - b) infolge von Erdkämpfen (Angabe möglichst nach den Kriegsjahren 1939/1940 und 1944/1945 getrennt):
 - c) auf andere Weise:
- 43. Wieviele der im Wehrdienst befindlichen Personen kamen in Kriegsgefangenschaft?
- 44. Wieviele davon werden heute noch vermißt?
- 45. Wieviele davon sind nachweislich in Kriegsgefangenschaft verstorben?
- 46. Wieviele nicht im Wehrdienst stehenden Personen wurden unter Anschuldigung von Kriegsvergehen oder politischen Vergehen in Haft genommen, verurteilt, hingerichtet?
 - a) von deutscher Seite:
 - b) von alliierter Seite:
- 47. Wieviele Gebäude fielen den Luft angriffen ganz oder zum großen Teil zum Opfer?
 (Wenn eine Ermittlung der Zahl der zerstörten Gebäude zu große Schwierigkeiten verursacht, bitten wir um Angabe des Prozentsatzes).
- 48. Wieviele Gebäude fielen den Erd kämpfen zum Opfer?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 49. Welche Brücken, Stege, Tunnels usw. wurden im Laufe der Kampfhandlungen gesprengt?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 50. Welche Flur= und Walddistrikte erlitten bei den Kriegshandlungen größere Schäden? Wodurch wurden diese Schäden hervorgerufen?

Schicksale der Bevölkerung während der Evakuierung

- 51. Wann und wie lange wurde die Bevölkerung evakuiert?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:

T.

- 52. Wohin wurde die Hauptmasse der Bevölkerung evakuiert?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 53. Erfolgte die Evakuierung freiwillig oder zwangsweise?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 54. Welche Behörden und öffentliche Betriebe arbeiteten während der Evakuierung in der Heimat weiter?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 55. Blieben trotz der Evakuierung kleine oder größere Teile der Bevölkerung freiwillig in der Heimat zurück?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 56. Welche Verluste und Schäden sind bei den e vakuierten Teilen der Bevölkerung eingetreten?
 - a) durch natürlichen Abgang infolge von Todesfällen:
 - b) durch Kriegshandlungen:
 - c) durch Verschleppung usw. während der Okkupation:
- 57. Blieben im Bergungsgebiet noch Reste des Gemeindelebens erhalten (Seelsorge, Vereine usw.)?
- 58. Blieben die von den evakuierten Gemeindegliedern in der Heimat zurückgelassenen Vermögenswerte ausreichend gesichert?
- 59. Welches Schicksal erlitt der Großviehbestand der Landgemeinden während der Evakuierung?
- 60. Befanden sich im Gemeindegebiet Kriegsgefangenen-, Ausländer- oder Konzentrationslager während des Krieges und der ersten Nachkriegsjahre? Wenn ja: Wo? Wann? Wie stark durchschnittlich belegt?
- 61. Sind nach der Okkupation Flüchtlinge in die Gemeinde aufgenommen worden? Wenn ja: Wieviele? Woher?
- 62. Sind nach Kriegsende fremdsprachige Ausländer (Franzosen, Italiener) in der Gemeinde dauernd ansässig geworden?
- 63. Ist nach Ihrer persönlichen Meinung die Gemeinde durch den Krieg und seine Folgeerscheinungen in ihrem Wesen und ihrer Struktur verändert worden oder hat sie heute wiederum wesentlich den gleichen Charakter und das gleiche äußere Bild wie in den Jahren vor dem 2. Weltkrieg?
- 64. Gibt es innerhalb der Gemeinde chronikalische Aufzeichnungen, Bild= und Kartenmaterial, die die hier er= fragte Zeit betreffen? Wenn ja: In wessen Hand befindet sich dieses Material?
- 65. Name, Beruf und Anschrift dessen, der diesen vorliegenden Fragebogen beantwortet.

Wir sind dankbar für alle weiteren Ergänzungen und Zusätze, die zu dem Thema der Rundfrage Material liefern.

Die Beantwortung der Fragen bitten wir auf dem beiliegenden Papier vorzunehmen unter Angabe der Nummer der betreffenden Frage.

. .. . o'den med Kriegs velleste Rundfrage. Für wei ler 026 Saerlandoure Landegeschichte und Volksforschung zemeinde gebiet. Militarische Aulorgen. 1) Invertiall der Jemorkung lag 1 Westwall bruker, und evar an den tirveileren Bollhanson, ferner unchree Ein mann bruher über die Felder zerstreit. 3) Innerhalt der Jemartung gab es ein Pansergraben, der an den Finveileren Tollhansem vorbeifülite, on Hennessdof ham und in Richtung wondof weiterlief. 1940 liefen durch die ganze Jemakung Fraht: verhane, die mit Mi nen belegt waren, sie hinen umoten entfernt, che dre Devolkening aus der Coakniering sunicklechte. Es gab auch einige Shafen: sperren (Furveiler - ferlforingen) 5) 1940 gab es an der freuse vorbei himenfelder. Sie veliefen von Oterveiler in Robbing Kottendof (lothringishe fænte) 7/ 1944 befand sich an den Follhansen eine Vierlings= flack. 8-13) Erolkampt. 14) 1944/45 fourdon rimohalb der Jernachung Kampf: handlingen statt 15) Artilleriednelle; vermillich auch Pansekäupfe. (genane Ingaben mitt möglich, da die bevilkering cookined wor.) 17/ rie Amerikanser banten liøbseme huterskånde, med 2 voor an der lothringischen greuze vorbei:

Kriegs kliaden und Kriegs verlieste der Jemenide und ihrer Bevolkering Backitall and all all all all and Vollstons hang 38) unbehannt. 39) 2 (Flakkelferinnen) 40) 18 Kome weibliche Personen. auper den fefalleren 18 hann 1 junger hann von 16 jalven, wegen Kriegsvers gohen 2 johne Linelthaus. griffe oder trillene. 47) 3 jebande total vemillet " shiver seistont beslup ist mule = alle Houser leitt beschooligt 49) - Shuverdorfer briche 49) 1344/45 {Kottenslorfer briche 50) Der Frinveilerer Gemeindervald war vollstandig beschädigt durch Atilleri gealiofe. Schricksale der Bevolherung wahrend d. Evakurerung 51) a) 1. Sept. 1939 - Oht. 1940 6) Nov. 1944 - April - Ingust 1945 52) 91) Harr Lebacher Jegend. 8) Samberger Jegend 53) a { avangs werse

18) mbehamt

19) sie swei Familien, die simichgeblieben wargen 8 wielten sich un Pilsberg heisburg auf.

20/ 74.

21) ser ort wurde swishen dem 25. -30. tov 1944 end: gullig von dentahen Truppen verlassen.

22) in Richtung Fillingen

23) 2 vishen dem 25. - 30. 100. 1944

24) aus Richtung Sichenhofen

25) sie dentschen Imppen machten Imal besniche zur Rückeroberung des Ortes. Neikes unlehaunt.

26) tre gouve tevolkening war eoakniet.

27) (Angaben der Sevolkerung des Ortes mid verschieden)

a) 1 Halveirer liver beigeseht, dann nach Lirkemburg überb) undhrere einer beigeseht, dann nach Lirkemburg überführt. Nationali Nort unbehannt.

Lufthampf.

28) Ivoischen dem 17. mid 25 Nov. 1944; weiteres mibe.

24) sie jagolfliegertatigheit begann September 1944

30) mbehaml.

311 -

32) Jegen Abeiter der Painsergroben

33) nein

Enguartieringen.

34) bom 19 100. - 25. 100. 1844 waren Artillerichneppen in Firweiler einquartiert.

35) In eniem Timvei lever Lollhours war une der = bounds station eingerichtet.

36) Ja, Ava 30 Manner

37) Amerikanishe Truppen waren vermutlich & Tage ni Finveiler eing nathert. 55) a) 5 Familien

56) a) 6 altere Lente

6) 1 Fran mod 1 Kind

57)
58) nein

59) völlig vernichtet

60) 1944: 400 Poten

(2) –

63) Komm ich mild bendeilen.

64) nein

1940 vourden ni der semende Frinveiler vom Wiederaufban" 10 Hanser onbgenissen und "mild wieder aufgebant. Schoolenersatz- Wunde nicht erstattet. Die Behoffenen behauen als einzige Vergünstigung ein Somolastehn zu 2% Inisen und 2% Elmldenabhagung jährlich.

65) Drocus Theobold, Lehver, Finveiler/6. Hillingen Dorptr. 38

The konnte den Trongebogen nur noch Angorben Finveilerer Leute ausfüllen, da ich erst seit dem 23. Aug. 1955 ni Trinveiler stationiel bin. The konnte den ort vorher wicht. Kommission für Saarländische Landesgeschichte und Volksforschung

Kreis Saarlouis
Gemeinde Fürweiler
Ortsteil

Rundfrage

über die Schicksale der saarländischen Gemeinden und ihrer Bevölkerung im 2. Weltkrieg

Gemeindegebiet

Militärische Anlagen:

- 1. Lagen innerhalb der Gemarkung Westwallbunker? Wenn ja: Angabe der Zahl und des Lageortes, wenn möglich mit Kartenskizze.
- 2. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Höckerlinien? Wenn ja: Angabe des Verlaufs und ungefähre Länge, wenn möglich mit Kartenskizze.
- 3. Gab es innerhalb der Gemarkung weitere für den Erdkampf angelegte Befestigungen (Unterstände, Laufgräben, Panzergräben, Drahtverhaue, Straßensperren usw.)? Wenn ja: Wo? Welche? Wann angelegt? (Wenn möglich mit Kartenskizze).
- 4. Gab es innerhalb der Gemarkung bereits vorhandene oder von der Bevölkerung selbst angelegte Schutz= unterstände? Wenn ja: Wo? Wieviele? Wann angelegt?
- 5. Gab es innerhalb der Gemarkung Minenfelder? Wenn ja: Angabe der Lage, der Ausdehnung und der Zeit der Verminung.
- 6. Befand sich innerhalb der Gemarkung ein Flugplatz? Wenn ja: Wo? Wann angelegt?
- 7. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Stellungen der Flak oder sonstiger Luftabwehrverbände? Wenn ja: Angabe des Ortes, der Zeit der Anlage bzw. Benutzung und der Art der Waffen (Vierlingsflak, 8,8 cm Geschütze, Scheinwerferbatterien, Eisenbahnflak).
- 8. Befanden sich in dem Luftraum über der Gemarkung Ballonsperren? Wenn ja: Wie lange? ungefähre Anzahl der Ballons?
- Ø. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Abschußplätze von V 1= oder V 2=Geschossen? Wenn ja: Wo? Wie lange in Benutzung?
- 16. Befanden sich innerhalb der Gemarkung größere Munitionslager? Wenn ja: Wo? Ungefähre Größe?
- 11. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Stellungen von Fernkampfbatterien oder Eisenbahngeschützen? Wenn ja: Wo?
- 12. War die Gemeinde zu Beginn des Krieges Truppenstandort?
- 15. Befanden sich innerhalb der Gemarkung irgendwelche andere militärischen Anlagen?

Erdkampf:

- 14. Fanden Kampfhandlungen innerhalb der Gemarkung statt?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 15. Welcher Art waren diese Kämpfe? (Artillerieduelle, Panzerkämpfe, gegenseitige Stoßtrupptätigkeit usw.)

Das Schrichsal oles Gemeinoie Ficrweiler in 2. Welthrieg.

(Ziffern bizielien zich auf den Tagebogen) Augelasse Ziff. werden verneint!

- 3. hutestounde und Laufgroben woren seit Sept. 44 entlang des nahen fransis. Grenze (500m) angelegt worden.
- 7. Die Flan hatte keine fist steilung.
- 12. Fruppen logen enslong des Freuse.

//.

- 14. Sowold 39:40 als auch 44,45 kmalen Kampfe statt.
- 15. Attilleric = Pouses = und Stoptoupptatigheit.
- 16. Alle stellungen weven besetzt.

18.	Tru	Ist for	den Stro	Senkann	pfe	shott.
-----	-----	---------	----------	---------	-----	--------

- 19. Im Hinterland un mitellas.
- 20. Of log unter Potill. Serdings.
- 21. fra 19. Hand 1945 verliegden die alut schen Truppen vien 2. t.
- 22. Sie Loven in Richtung Medig, Sac.
- 23. Alliette blyton in millervar.
- 24. Lie kannen aus Lothringen.
- 25. Nois.
- 26. Vin.
- 27. Die gefolderen Doubehen und Alliteten vurden in Luxemburg, beigesetzt. c, Die Bevolkerung harte keine Verluste. Gef. Frieolofo existieren keine.

111.

29. Nur wois. des Extrample heim somden.

ĪV.

34. In den setzten Topen 196 van nampfhand: lungen val Sing næties ong jekom men.

37. Vier blonate lang lagen Alliete in Furveiller.

x 38. 2

39. 1 Mädchen was beim D. R. K.

40 a, 20 Tote.

43. 30 Kriepsgefangene.

44. Noch 8 Vernijste.

48 b, 1944/55 : 15 Hauses vertoit.

49 Alle 1944/45 Destort.

50. Restlos alle.

Landesarchiv Saarbrücken, Best. KomSldLGuVF_31

Kriegsschäden und Kriegsverluste der Gemeinde und ihrer Bevölkerung

037

- 38. Wieviele männliche Einwohner der Gemeinde standen im Wehrdienst?
 - a) am 1. Januar 1940:
 - b) am 1. Januar 1944:
- 39. Wieviele weibliche Einwohner der Gemeinde waren im Wehrdienst? (Nachrichtenhelferinnen, Flakhelferinnen, Lazarettdienst usw.)
- 40. Wieviele der im Wehrdienst stehenden Personen fanden den Tod als Teilnehmer an Kämpfen?
 - a) zu Lande:
 - b) zur See:
 - c) in Luftkämpfen:

Waren darunter weibliche Personen? Wenn ja: Wieviele?

- 41. Wieviele militärisch nicht Ausgebildete nahmen an den Kampfhandlungen teil (Flakhelfer, Volkssturm)?
- 42. Wieviele der nicht im Wehrdienst stehenden Gemeindeangehörigen verloren infolge von direkten Kriegseinwirkungen das Leben?
 - a) infolge von Luftkämpfen (Angabe möglichst nach Luftangriffen getrennt):
 - b) infolge von Erdkämpfen (Angabe möglichst nach den Kriegsjahren 1939/1940 und 1944/1945 getrennt):
 - c) auf andere Weise:
- 43. Wieviele der im Wehrdienst befindlichen Personen kamen in Kriegsgefangenschaft?
- 44. Wieviele davon werden heute noch vermißt?
- 45. Wieviele davon sind nachweislich in Kriegsgefangenschaft verstorben?
- 46. Wieviele nicht im Wehrdienst stehenden Personen wurden unter Anschuldigung von Kriegsvergehen oder politischen Vergehen in Haft genommen, verurteilt, hingerichtet?
 - a) von deutscher Seite:
 - b) von alliierter Seite:
- 47: Wieviele Gebäude fielen den Luft angriffen ganz oder zum großen Teil zum Opfer? (Wenn eine Ermittlung der Zahl der zerstörten Gebäude zu große Schwierigkeiten verursacht, bitten wir um Angabe des Prozentsatzes).
- 48. Wieviele Gebäude fielen den Erd kämpfen zum Opfer?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 49. Welche Brücken, Stege, Tunnels usw. wurden im Laufe der Kampfhandlungen gesprengt?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 2 Here
- 50. Welche Flur= und Walddistrikte erlitten bei den Kriegshandlungen größere Schäden? Wodurch wurden diese Schäden hervorgerufen?

Schicksale der Bevölkerung während der Evakuierung

- 51. Wann und wie lange wurde die Bevölkerung evakuiert?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:

- 52. Wohin wurde die Hauptmasse der Bevölkerung evakuiert?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 53. Erfolgte die Evakuierung freiwillig oder zwangsweise?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 54. Welche Behörden und öffentliche Betriebe arbeiteten während der Evakuierung in der Heimat weiter?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 55. Blieben trotz der Evakuierung kleine oder größere Teile der Bevölkerung freiwillig in der Heimat zurück?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 56. Welche Verluste und Schäden sind bei den evakuierten Teilen der Bevölkerung eingetreten?
 - a) durch natürlichen Abgang infolge von Todesfällen:
 - b) durch Kriegshandlungen:

- c) durch Verschleppung usw. während der Okkupation:
- 57 Blieben im Bergungsgebiet noch Reste des Gemeindelebens erhalten (Seelsorge, Vereine usw.)?
- 58. Blieben die von den evakuierten Gemeindegliedern in der Heimat zurückgelassenen Vermögenswerte ausreichend gesichert?
- 59. Welches Schicksal erlitt der Großviehbestand der Landgemeinden während der Evakuierung?
- 60. Befanden sich im Gemeindegebiet Kriegsgefangenen=, Ausländer= oder Konzentrationslager während des Krieges und der ersten Nachkriegsjahre? Wenn ja: Wo? Wann? Wie stark durchschnittlich belegt?
- 64. Sind nach der Okkupation Flüchtlinge in die Gemeinde aufgenommen worden? Wenn ja: Wieviele? Woher?
- 62. Sind nach Kriegsende fremdsprachige Ausländer (Franzosen, Italiener) in der Gemeinde dauernd ansässig geworden?
- 63. Ist nach Ihrer persönlichen Meinung die Gemeinde durch den Krieg und seine Folgeerscheinungen in ihrem Wesen und ihrer Struktur verändert worden oder hat sie heute wiederum wesentlich den gleichen Charakter und das gleiche äußere Bild wie in den Jahren vor dem 2. Weltkrieg?
- 64. Gibt es innerhalb der Gemeinde chronikalische Aufzeichnungen, Bild= und Kartenmaterial, die die hier er= fragte Zeit betreffen? Wenn ja: In wessen Hand befindet sich dieses Material?
- 65. Name, Beruf und Anschrift dessen, der diesen vorliegenden Fragebogen beantwortet.

Wir sind dankbar für alle weiteren Ergänzungen und Zusätze, die zu dem Thema der Rundfrage Material liefern.

Die Beantwortung der Fragen bitten wir auf dem beiliegenden Papier vorzunehmen unter Angabe der Nummer der betreffenden Frage.

6: my: 28.5.57

Kommission für Saarländische Landesgeschichte und Volksforschung

Gemeinde VERW. BEZ-SIERSBURG Ortsteil € SEP 135 Ab

Rundfrage

über die Schicksale der saarländischen Gemeinden und ihrer Bevölkerung im 2. Weltkrieg

Gemeindegebiet

Militärische Anlagen:

- 1. Lagen innerhalb der Gemarkung Westwallbunker? Wenn ja: Angabe der Zahl und des Lageortes, wenn möglich mit Kartenskizze. neill
- 2. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Höckerlinien? Wenn ja: Angabe des Verlaufs und ungefähre Länge, wenn möglich mit Kartenskizze. 118/12
- 3. Gab es innerhalb der Gemarkung weitere für den Erdkampf angelegte Befestigungen (Unterstände, Lauf= gräben, Panzergräben, Drahtverhaue, Straßensperren usw.)? Wenn ja: Wo? Welche? Wann angelegt? (Wenn möglich mit Kartenskizze). jor: Pangergraben
- 4. Gab es innerhalb der Gemarkung bereits vorhandene oder von der Bevölkerung selbst angelegte Schutz= unterstände? Wenn ja: Wo? Wieviele? Wann angelegt? 100 4 im Fujne 1995
- Gab es innerhalb der Gemarkung Minenfelder? Wenn ja: Angabe der Lage, der Ausdehnung und der Zeit der Verminung.
- 6. Befand sich innerhalb der Gemarkung ein Flugplatz? Wenn ja: Wo? Wann angelegt?
- 7. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Stellungen der Flak oder sonstiger Luftabwehrverbände? Wenn ja: Angabe des Ortes, der Zeit der Anlage bzw. Benutzung und der Art der Waffen (Vierlingsflak, 8,8 cm Geschütze, Scheinwerferbatterien, Eisenbahnflak).
- 8. Befanden sich in dem Luftraum über der Gemarkung Ballonsperren? Wenn ja: Wie lange? ungefähre Anzahl der Ballons? 11ci12
- 9. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Abschußplätze von V 1= oder V 2=Geschossen? Wenn ja: Wo? Wie lange in Benutzung? Mein
- 10. Befanden sich innerhalb der Gemarkung größere Munitionslager? Wenn ja: Wo? Ungefähre Größe? 118111
- 11. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Stellungen von Fernkampfbatterien oder Eisenbahngeschützen? Wenn ja: Wo? nein
- 12. War die Gemeinde zu Beginn des Krieges Truppenstandort? 112111
- 13. Befanden sich innerhalb der Gemarkung irgendwelche andere militärischen Anlagen? Intin

Erdkampf:

- 14. Fanden Kampfhandlungen innerhalb der Gemarkung statt?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940: /10/17
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945: 162
- 15. Welcher Art waren diese Kämpfe? (Artillerieduelle, Panzerkämpfe, gegenseitige Stoßtrupptätigkeit usw.)

- 16. Waren sämtliche unter Frage 1 und 3 genannten Stellungen besetzt?
- 17. Legten die alliierten Truppen innerhalb der Gemarkung Befestigungen an? Wenn ja: Wann? Wo? Welche? Mein
- 18. Fanden innerhalb des Ortes Straßenkämpfe statt? Unbekunnt
- 19. Wo hielten sich die Einwohner, soweit sie nicht evakuiert waren, während der Kampfhandlungen auf? Nicola Holory
- 20. Lag der Ort unter Artilleriebeschuß? for
- 21. Wann wurde der Ort endgültig von deutschen Truppen verlassen? 30:11:44
- 22. In welcher Richtung zogen sich die deutschen Truppen zurück? Westworll
- 3. 12. 44 23. Wann drangen alliierte Truppen erstmals in den Ort ein?
- Biojeung Lottningen 24. Aus welcher Richtung kamen die alliierten Truppen?
- 25. Machten die deutschen Truppen nach ihrer Räumung des Ortes Versuche zur Rückeroberung? 1000
- 26. Traten die Volkssturmeinheiten des Ortes bei den Kampfhandlungen in Aktion? nein
- 27. Wo wurden die bei den Kampfhandlungen innerhalb der Gemarkung Gefallenen beigesetzt? Wo beerdigt? Gegebenenfalls wohin umgebettet?
 - a) deutsche Soldaten: 2, nues Reimsburg umgebettet
 - b) alliierte Soldaten: Keine
 - Meine c) Bevölkerung:
 - Befinden sich heute auf dem Gemeindegebiet Gefallenenfriedhöfe? Mein

Luftkampf:

- 28. Wann wurden gegen den Ort Bombenangriffe durchgeführt? 20. 11. 44 (Nach Möglichkeit ist die Tageszeit anzugeben, wenn dies nicht mehr möglich ist, bitten wir um Unterscheidung zwischen Tag= und Nachtangriffen). Zwischen 10 + 1120 97/2
- 29. Wann begann die Jagdfliegertätigkeit über dem Gemeindegebiet? Von 1992 ain bis November 1944
- 30. Spielten sich im Luftraum über der Gemarkung Luftkämpfe ab? Wenn ja: Wann? Jor: September 1944
- 31. Stürzten innerhalb der Gemarkung Flugzeuge ab oder mußten Flugzeuge notlanden? Wenn ja: Wann? Wo? Deutsche oder Allierte? for ! 1 oinerikaniseter Bomber wurde im November 1944 orbgestes
- 32. Richteten sich die Luftangriffe deutlich gegen bestimmte Ziele innerhalb des Gemeindegebietes, gegen Industrieanlagen, gegen Verkehrsmittel, gegen Truppen oder gegen die Bevölkerung, oder waren die Ziele nicht klar erkennbar? 121097 er/hennbar
- 33. Stürzten innerhalb der Gemarkung V 1= oder V 2=Geschosse ab? Wenn ja: Wann? 1181117

Einquartierungen:

- 34. Wann und wie lange waren deutsche Truppen im Orte einquartiert? Welche? nein
- 35. Lag im Ort eine deutsche militärische Dienststelle (Stäbe, Feldlazarett, Nachrichtendienststelle usw.)? Wenn ja: Welche? Wie lange? nein
- 36. Bestand im Orte eine Volkssturmeinheit? Wenn ja: Einzelheiten über Stärke, Bewaffnung, Ausrüstung usw. angeben. Jo 25 Monn oine Beninfknung
- 37. Seit wann und wie lange waren alliierte Truppen im Orte einquartiert? Welche (Französische oder Amerikanische)? Von November 1944 bis Sofluss

Kriegsschäden und Kriegsverluste der Gemeinde und ihrer Bevölkerung

38.	Wieviele männliche Einwohner der Gemeinde standen im Wehrdienst?
	a) am 1. Januar 1940: 456
	b) am 1. Januar 1944: 260°
	Wieviele weibliche Einwohner der Gemeinde waren im Wehrdienst? 3 (Nachrichtenhelferinnen, Flakhelferinnen, Lazarettdienst usw.)
40.	Wieviele der im Wehrdienst stehenden Personen fanden den Tod als Teilnehmer an Kämpfen?
7	a) zu Lande: 68
	b) zur See:
	c) in Luftkämpfen:
	Waren darunter weibliche Personen? Wenn ja: Wieviele? "Meill"
	Wieviele militärisch nicht Ausgebildete nahmen an den Kampfhandlungen teil (Flakhelfer, Volkssturm)? Heine
42.	Wieviele der nicht im Wehrdienst stehenden Gemeindeangehörigen verloren infolge von direkten Kriegsein- wirkungen das Leben? Heine
	infelse von Luftkämpfen (Angabe möglichst nach Luftangriffen getrennt):
	b) infolge von Erdkämpfen (Angabe möglichst nach den Kriegsjahren 1939/1940 und 1944/1945 getrennt):
	c) auf andere Weise: Heine
43	. Wieviele der im Wehrdienst befindlichen Personen kamen in Kriegsgefangenschaft? 60 Nunn
44	. Wieviele davon werden heute noch vermißt?
	Microiala dayon sind nachweislich in Kriegsgefangenschaft verstorben?
46	Wieviele unter Anschuldigung von Kriegsvergehen oder Wieviele nicht im Wehrdienst stehenden Personen wurden unter Anschuldigung von Kriegsvergehen oder politischen Vergehen in Haft genommen, verurteilt, hingerichtet?
	a) von deutscher Seite: Heiner
	b) von alliierter Seite: Heiner
47	Wieviele Gebäude fielen den Luft angriffen ganz oder zum großen Teil zum Opfer? 11 febeugte Erbeit (Wenn eine Ermittlung der Zahl der zerstörten Gebäude zu große Schwierigkeiten verursacht, bitten wir um Angabe des Prozentsatzes).
48	a) im Kriegsjahr 1939/1940: Hoine
	b) im Kriegsjahr 1944/1945: Heine
49	. Welche Brücken, Stege, Tunnels usw. wurden im Laufe der Kampfhandlungen gesprengt? Heine
	a) im Kriegsjahr 1939/1940:
	b) im Kriegsjahr 1944/1945:

Schicksale der Bevölkerung während der Evakuierung

50. Welche Flur= und Walddistrikte erlitten bei den Kriegshandlungen größere Schäden? Gemeinde World Wodurch wurden diese Schäden hervorgerufen? Arkilleriebest füße

51.	Wann	und	wie	lange	wurde	die	Bevölkerung	evakuiert?	
-----	------	-----	-----	-------	-------	-----	-------------	------------	--

by eschissin

a) im Kriegsjahr 1939/1940: 1.9, 39 6/s 1:10.41

b) im Kriegsjahr 1944/1945: 19,11,44 " 15,6,45

	V42
52.	Wohin wurde die Hauptmasse der Bevölkerung evakuiert? Thüringen u. Brigern
	a) im Kriegsjahr 1939/1940: Tjuningen u. Bujenn
	b) im Kriegsjahr 1944/1945: Beigern
53-	Erfolgte die Evakuierung freiwillig oder zwangsweise?
	a) im Kriegsjahr 1939/1940: Emoingemeise
	b) im Kriegsjahr 1944/1945:
54.	Welche Behörden und öffentliche Betriebe arbeiteten während der Evakuierung in der Heimat weiter? Heine
	a) im Kriegsjahr 1939/1940:
	b) im Kriegsjahr 1944/1945:
	Taile der Rouëlkorung frojuillig in der Heimat zurijck?
55-	Blieben trotz der Evakuierung kleine oder größere Teile der Bevölkerung freiwillig in der Heimat zurück?
	a) im Kriegsjahr 1939/1940: 4 Sonnilien
	b) im Kriegsjahr 1944/1945: 3
56.	Welche Verluste und Schäden sind bei den e vakuierten Teilen der Bevölkerung eingetreten?
	a) durch natürlichen Abgang infolge von Todesfällen: 3
	b) durch Kriegshandlungen: Heine
	c) durch Verschleppung usw. während der Okkupation: Heine
57.	Blieben im Bergungsgebiet noch Reste des Gemeindelebens erhalten (Seelsorge, Vereine usw.)?
58.	Blieben die von den evakuierten Gemeindegliedern in der Heimat zurückgelassenen Vermögenswerte ausreichend gesichert?
59-	Welches Schicksal erlitt der Großviehbestand der Landgemeinden während der Evakuierung? forst rollst eindig
60.	Befanden sich im Gemeindegebiet Kriegsgefangenen=, Ausländer= oder Konzentrationslager während des Krieges und der ersten Nachkriegsjahre? Wenn ja: Wo? Wann? Wie stark durchschnittlich belegt? /////
61.	Sind nach der Okkupation Flüchtlinge in die Gemeinde aufgenommen worden? Wenn ja: Wieviele? Woher? ja:
62.	Sind nach Kriegsende fremdsprachige Ausländer (Franzosen, Italiener) in der Gemeinde dauernd ansässig geworden?
63.	Ist nach Ihrer persönlichen Meinung die Gemeinde durch den Krieg und seine Folgeerscheinungen in ihrem Wesen und ihrer Struktur verändert worden oder hat sie heute wiederum wesentlich den gleichen Charakter und das gleiche äußere Bild wie in den Jahren vor dem 2. Weltkrieg? fürst eineschle Bild wie von dem 2. Weltkrieg?
64.	Gibt es innerhalb der Gemeinde chronikalische Aufzeichnungen, Bild= und Kartenmaterial, die die hier er= fragte Zeit betreffen? Wenn ja: In wessen Hand befindet sich dieses Material? //ein
65.	Name, Beruf und Anschrift dessen, der diesen vorliegenden Fragebogen beantwortet. Onlebürgermeisten Onlebürgermeisten
	Andahin uppmaishen
TA7 3	r sind dankbar für alle weiteren Ergänzungen und Zusätze, die zu dem Thema der Rundfrage Material liefern.
	Beantwortung der Fragen bitten wir auf dem beiliegenden Papier vorzunehmen unter Angabe der Nummer
Die der	betreffenden Frage.

Kommission für Saarländische Landesgeschichte und Volksforschung

Kreis Saarlouis
Gemeinde Genelouis
Ortsteil

Rundfrage

17.

über die Schicksale der saarländischen Gemeinden und ihrer Bevölkerung im 2. Weltkrieg

Gemeindegebiet

Militärische Anlagen:

- 1. Lagen innerhalb der Gemarkung Westwallbunker? Wenn ja: Angabe der Zahl und des Lageortes, wenn möglich mit Kartenskizze.
- 2. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Höckerlinien? Wenn ja: Angabe des Verlaufs und ungefähre Länge, wenn möglich mit Kartenskizze.
- 3. Gab es innerhalb der Gemarkung weitere für den Erdkampf angelegte Befestigungen (Unterstände, Laufgräben, Panzergräben, Drahtverhaue, Straßensperren usw.)? Wenn ja: Wo? Welche? Wann angelegt? (Wenn möglich mit Kartenskizze).
- 4. Gab es innerhalb der Gemarkung bereits vorhandene oder von der Bevölkerung selbst angelegte Schutzunterstände? Wenn ja: Wo? Wieviele? Wann angelegt?
- 5. Gab es innerhalb der Gemarkung Minenfelder? Wenn ja: Angabe der Lage, der Ausdehnung und der Zeit der Verminung.
- 6. Befand sich innerhalb der Gemarkung ein Flugplatz? Wenn ja: Wo? Wann angelegt?
- 7. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Stellungen der Flak oder sonstiger Luftabwehrverbände? Wenn ja: Angabe des Ortes, der Zeit der Anlage bzw. Benutzung und der Art der Waffen (Vierlingsflak, 8,8 cm Geschütze, Scheinwerferbatterien, Eisenbahnflak).
- 8. Befanden sich in dem Luftraum über der Gemarkung Ballonsperren? Wenn ja: Wie lange? ungefähre Anzahl der Ballons?
- 9. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Abschußplätze von V 1= oder V 2=Geschossen? Wenn ja: Wo? Wie lange in Benutzung?
- 10. Befanden sich innerhalb der Gemarkung größere Munitionslager? Wenn ja: Wo? Ungefähre Größe?
- 11. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Stellungen von Fernkampfbatterien oder Eisenbahngeschützen? Wenn ja: Wo?
- 12. War die Gemeinde zu Beginn des Krieges Truppenstandort?
- 13. Befanden sich innerhalb der Gemarkung irgendwelche andere militärischen Anlagen?

Erdkampf:

Bund

1,"

- 14. Fanden Kampfhandlungen innerhalb der Gemarkung statt?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 15. Welcher Art waren diese Kämpfe? (Artillerieduelle, Panzerkämpfe, gegenseitige Stoßtrupptätigkeit usw.)

181a/55 F.

- 0 3
 - 16. Waren sämtliche unter Frage 1 und 3 genannten Stellungen besetzt?
 - 17. Legten die alliierten Truppen innerhalb der Gemarkung Befestigungen an? Wenn ja: Wann? Wo? Welche?
 - 18. Fanden innerhalb des Ortes Straßenkämpfe statt?
 - 19. Wo hielten sich die Einwohner, soweit sie nicht evakuiert waren, während der Kampfhandlungen auf?
 - 20. Lag der Ort unter Artilleriebeschuß?
 - 21. Wann wurde der Ort endgültig von deutschen Truppen verlassen?
 - 22. In welcher Richtung zogen sich die deutschen Truppen zurück?
 - 23. Wann drangen alliierte Truppen erstmals in den Ort ein?
 - 24. Aus welcher Richtung kamen die alliierten Truppen?
 - 25. Machten die deutschen Truppen nach ihrer Räumung des Ortes Versuche zur Rückeroberung?
 - 26. Traten die Volkssturmeinheiten des Ortes bei den Kampfhandlungen in Aktion?
 - 27. Wo wurden die bei den Kampfhandlungen innerhalb der Gemarkung Gefallenen beigesetzt? Wo beerdigt? Gegebenenfalls wohin umgebettet?
 - a) deutsche Soldaten:
 - b) alliierte Soldaten:
 - c) Bevölkerung:

Befinden sich heute auf dem Gemeindegebiet Gefallenenfriedhöfe?

Luftkampf:

- 28. Wann wurden gegen den Ort Bombenangriffe durchgeführt? (Nach Möglichkeit ist die Tageszeit anzugeben, wenn dies nicht mehr möglich ist, bitten wir um Unterscheidung zwischen Tag= und Nachtangriffen).
- 29. Wann begann die Jagdfliegertätigkeit über dem Gemeindegebiet?
- 30. Spielten sich im Luftraum über der Gemarkung Luftkämpfe ab? Wenn ja: Wann?
- 31. Stürzten innerhalb der Gemarkung Flugzeuge ab oder mußten Flugzeuge notlanden? Wenn ja: Wann? Wo? Deutsche oder Alliierte?
- 32. Richteten sich die Luftangriffe deutlich gegen bestimmte Ziele innerhalb des Gemeindegebietes, gegen Industrieanlagen, gegen Verkehrsmittel, gegen Truppen oder gegen die Bevölkerung, oder waren die Ziele nicht klar erkennbar?
- 33. Stürzten innerhalb der Gemarkung V 1= oder V 2=Geschosse ab? Wenn ja: Wann?

Einquartierungen:

- 34. Wann und wie lange waren deutsche Truppen im Orte einquartiert? Welche?
- 35. Lag im Ort eine deutsche militärische Dienststelle (Stäbe, Feldlazarett, Nachrichtendienststelle usw.)? Wenn ja: Welche? Wie lange?
- 36. Bestand im Orte eine Volkssturmeinheit? Wenn ja: Einzelheiten über Stärke, Bewaffnung, Ausrüstung usw. angeben.
- 37. Seit wann und wie lange waren alliierte Truppen im Orte einquartiert? Welche (Französische oder Amerikanische)?

Kriegsschäden und Kriegsverluste der Gemeinde und ihrer Bevölkerung

- 38. Wieviele männliche Einwohner der Gemeinde standen im Wehrdienst?
 - a) am 1. Januar 1940:
 - b) am 1. Januar 1944:
- 39. Wieviele weibliche Einwohner der Gemeinde waren im Wehrdienst? (Nachrichtenhelferinnen, Flakhelferinnen, Lazarettdienst usw.)
- 40. Wieviele der im Wehrdienst stehenden Personen fanden den Tod als Teilnehmer an Kämpfen?
 - a) zu Lande:
 - b) zur See:
 - c) in Luftkämpfen:

Waren darunter weibliche Personen? Wenn ja: Wieviele? -

- 41. Wieviele militärisch nicht Ausgebildete nahmen an den Kampfhandlungen teil (Flakhelfer, Volkssturm)?
- 42. Wieviele der nicht im Wehrdienst stehenden Gemeindeangehörigen verloren infolge von direkten Kriegseinwirkungen das Leben?
 - a) infolge von Luftkämpfen (Angabe möglichst nach Luftangriffen getrennt):
 - b) infolge von Erdkämpfen (Angabe möglichst nach den Kriegsjahren 1939/1940 und 1944/1945 getrennt): -
 - c) auf andere Weise:
- 43. Wieviele der im Wehrdienst befindlichen Personen kamen in Kriegsgefangenschaft?
- 44. Wieviele davon werden heute noch vermißt?
- 45. Wieviele davon sind nachweislich in Kriegsgefangenschaft verstorben?
- 46. Wieviele nicht im Wehrdienst stehenden Personen wurden unter Anschuldigung von Kriegsvergehen oder politischen Vergehen in Haft genommen, verurteilt, hingerichtet?
 - a) von deutscher Seite:
 - b) von alliierter Seite:
- 47. Wieviele Gebäude fielen den Luft angriffen ganz oder zum großen Teil zum Opfer? (Wenn eine Ermittlung der Zahl der zerstörten Gebäude zu große Schwierigkeiten verursacht, bitten wir um Angabe des Prozentsatzes).
- 48. Wieviele Gebäude fielen den Erd kämpfen zum Opfer?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 49. Welche Brücken, Stege, Tunnels usw. wurden im Laufe der Kampfhandlungen gesprengt?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 50. Welche Flur= und Walddistrikte erlitten bei den Kriegshandlungen größere Schäden? Wodurch wurden diese Schäden hervorgerufen?

Schicksale der Bevölkerung während der Evakuierung

- 51. Wann und wie lange wurde die Bevölkerung evakuiert?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:

- 52. Wohin wurde die Hauptmasse der Bevölkerung evakuiert?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 53. Erfolgte die Evakuierung freiwillig oder zwangsweise?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 54. Welche Behörden und öffentliche Betriebe arbeiteten während der Evakuierung in der Heimat weiter?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 55. Blieben trotz der Evakuierung kleine oder größere Teile der Bevölkerung freiwillig in der Heimat zurück?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 56. Welche Verluste und Schäden sind bei den evakuierten Teilen der Bevölkerung eingetreten?
 - a) durch natürlichen Abgang infolge von Todesfällen:
 - b) durch Kriegshandlungen:
 - c) durch Verschleppung usw. während der Okkupation:
- 57. Blieben im Bergungsgebiet noch Reste des Gemeindelebens erhalten (Seelsorge, Vereine usw.)?
- 58. Blieben die von den evakuierten Gemeindegliedern in der Heimat zurückgelassenen Vermögenswerte ausreichend gesichert?
- 59. Welches Schicksal erlitt der Großviehbestand der Landgemeinden während der Evakuierung?
- 60. Befanden sich im Gemeindegebiet Kriegsgefangenen-, Ausländer- oder Konzentrationslager während des Krieges und der ersten Nachkriegsjahre? Wenn ja: Wo? Wann? Wie stark durchschnittlich belegt?
- 61. Sind nach der Okkupation Flüchtlinge in die Gemeinde aufgenommen worden? Wenn ja: Wieviele? Woher?
- 62. Sind nach Kriegsende fremdsprachige Ausländer (Franzosen, Italiener) in der Gemeinde dauernd ansässig geworden?
- 63. Ist nach Ihrer persönlichen Meinung die Gemeinde durch den Krieg und seine Folgeerscheinungen in ihrem Wesen und ihrer Struktur verändert worden oder hat sie heute wiederum wesentlich den gleichen Charakter und das gleiche äußere Bild wie in den Jahren vor dem 2. Weltkrieg?
- 64. Gibt es innerhalb der Gemeinde chronikalische Aufzeichnungen, Bild= und Kartenmaterial, die die hier er= fragte Zeit betreffen? Wenn ja: In wessen Hand befindet sich dieses Material?
- 65. Name, Beruf und Anschrift dessen, der diesen vorliegenden Fragebogen beantwortet.

Wir sind dankbar für alle weiteren Ergänzungen und Zusätze, die zu dem Thema der Rundfrage Material liefern.

Die Beantwortung der Fragen bitten wir auf dem beiliegenden Papier vorzunehmen unter Angabe der Nummer der betreffenden Frage.

1. Win

2. Neim

3. ja Untertände: Gemarkung Bach und Neuenberg.

1939 augeligt. Saufgräben: Genarkung: Bergheck und Blan berg

1944 suggligt.

Paurengnaben: Führt von hemankrung Albert über Pehling bis Blanberg.

4. Min.

Von Fordhaus bis sur Strafsenabruseigung mach Für weiler. 1939140

6. Mess.

7. Ja: 4 Vierlingsflake, gemarkung, Auf der Strafs"

8. Mein

9. Nem

10. Mun

M. Mein

12. Ja Grennschuh 13. Num

14x. Nein

Ja. Spåh- und Stop trupp tå tig beit.

16.

17. New

Mein

Im Pilzberg Siersburg

20.

tunashelest. 21.

22.

23.

24. Vun Biningen - Oberesch

25. Meson

Nem 26.

ungelettet von Fried but ber Claugen wach 24. a. 2 Dreisbach water Reipbach.

. spul to informentally enied

```
048
    Sumlag, den 22.11.44 Tagangriff
29. Unbekannt.
30. Sommer 1944
31. Ja. 1 alliurks Flugreng, Genworkung Siltvinger Weg
          Derember 1944
32. Misht blar erkenn bar.
33. Num.
 34. SS-Einheiten von Mitte Jugust - 1. Sept. 1944
 35. Min
 36. Nein
 37. Unbekannt
 38. a. 51
     b. 102
  39.
  40. a. 26
   41. Reine
   42. a
       6
            λ
    43.
           63
    44.
     45.
     46. Reine
     47.
           12
           Reine
     48.
           Reine
     49.
           Reine
     50.
           1. Sept. 1939 - Sept. 1940
     5 ha.
           Novo. 1944 - Marz 1945
        b .
     52a. Hessen, Thismungen.
           Mainfron leen
           a+b Awangsweise
      53.
      54. Keine
      55a. Min
            14
      560
            Reine
             Reme
```

ch

p.

de

57. Nein 58. Nein 59. Tumichgelassen. 60. Nein 61. A Pensonen aus Schlesien 62. A Pole 63. Min 64. Nein

65. Kurt Maas, helwer Gerkfaugen, Schule

Landesarchiv Saarbrücken, Best. KomSldLGuVF_31

Kommission für
Saarländische Landesgeschichte
und Volksforschung

Kreis Acaloms

Gemeinde Hemmendorf

Ortsteil

Rundfrage

über die Schicksale der saarländischen Gemeinden und ihrer Bevölkerung im 2. Weltkrieg

Gemeindegebiet

Militärische Anlagen:

- Lagen innerhalb der Gemarkung Westwallbunker? Wenn ja: Angabe der Zahl und des Lageortes, wenn möglich mit Kartenskizze.
- 2. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Höckerlinien? Wenn ja: Angabe des Verlaufs und ungefähre Länge, wenn möglich mit Kartenskizze.
- 3. Gab es innerhalb der Gemarkung weitere für den Erdkampf angelegte Befestigungen (Unterstände, Laufgräben, Panzergräben, Drahtverhaue, Straßensperren usw.)? Wenn ja: Wo? Welche? Wann angelegt? (Wenn möglich mit Kartenskizze).
- 4. Gab es innerhalb der Gemarkung bereits vorhandene oder von der Bevölkerung selbst angelegte Schutzunterstände? Wenn ja: Wo? Wieviele? Wann angelegt?
- 5. Gab es innerhalb der Gemarkung Minenfelder? Wenn ja: Angabe der Lage, der Ausdehnung und der Zeit der Verminung.
- 6. Befand sich innerhalb der Gemarkung ein Flugplatz? Wenn ja: Wo? Wann angelegt?
- 7. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Stellungen der Flak oder sonstiger Luftabwehrverbände? Wenn ja: Angabe des Ortes, der Zeit der Anlage bzw. Benutzung und der Art der Waffen (Vierlingsflak, 8,8 cm Geschütze, Scheinwerferbatterien, Eisenbahnflak).
- 8. Befanden sich in dem Luftraum über der Gemarkung Ballonsperren? Wenn ja: Wie lange? ungefähre Anzahl der Ballons?
- 9. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Abschußplätze von V 1= oder V 2=Geschossen? Wenn ja: Wo? Wie lange in Benutzung?
- 10. Befanden sich innerhalb der Gemarkung größere Munitionslager? Wenn ja: Wo? Ungefähre Größe?
- 11. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Stellungen von Fernkampfbatterien oder Eisenbahngeschützen? Wenn ja: Wo?
- 12. War die Gemeinde zu Beginn des Krieges Truppenstandort?
- 13. Befanden sich innerhalb der Gemarkung irgendwelche andere militärischen Anlagen?

Erdkampf:

- 14. Fanden Kampfhandlungen innerhalb der Gemarkung statt?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 15. Welcher Art waren diese Kämpfe? (Artillerieduelle, Panzerkämpfe, gegenseitige Stoßtrupptätigkeit usw.)

181a/55 F.

- 16. Waren sämtliche unter Frage 1 und 3 genannten Stellungen besetzt?
- 17. Legten die alliierten Truppen innerhalb der Gemarkung Befestigungen an? Wenn ja: Wann? Wo? Welche?
- 18. Fanden innerhalb des Ortes Straßenkämpfe statt?
- 19. Wo hielten sich die Einwohner, soweit sie nicht evakuiert waren, während der Kampfhandlungen auf?
- 20. Lag der Ort unter Artilleriebeschuß?
- 21. Wann wurde der Ort endgültig von deutschen Truppen verlassen?
- 22. In welcher Richtung zogen sich die deutschen Truppen zurück?
- 23. Wann drangen alliierte Truppen erstmals in den Ort ein?
- 24. Aus welcher Richtung kamen die alliierten Truppen?
- 25. Machten die deutschen Truppen nach ihrer Räumung des Ortes Versuche zur Rückeroberung?
- 26. Traten die Volkssturmeinheiten des Ortes bei den Kampfhandlungen in Aktion?
- 27. Wo wurden die bei den Kampfhandlungen innerhalb der Gemarkung Gefallenen beigesetzt? Wo beerdigt? Gegebenenfalls wohin umgebettet?
 - a) deutsche Soldaten:
 - b) alliierte Soldaten:
 - c) Bevölkerung:

Befinden sich heute auf dem Gemeindegebiet Gefallenenfriedhöfe?

Luftkampf:

- 28. Wann wurden gegen den Ort Bombenangriffe durchgeführt?

 (Nach Möglichkeit ist die Tageszeit anzugeben, wenn dies nicht mehr möglich ist, bitten wir um Unterscheidung zwischen Tag= und Nachtangriffen).
- 29. Wann begann die Jagdfliegertätigkeit über dem Gemeindegebiet?
- 30. Spielten sich im Luftraum über der Gemarkung Luftkämpfe ab? Wenn ja: Wann?
- 31. Stürzten innerhalb der Gemarkung Flugzeuge ab oder mußten Flugzeuge notlanden? Wenn ja: Wann? Wo? Deutsche oder Alliierte?
- 32. Richteten sich die Luftangriffe deutlich gegen bestimmte Ziele innerhalb des Gemeindegebietes, gegen Industrieanlagen, gegen Verkehrsmittel, gegen Truppen oder gegen die Bevölkerung, oder waren die Ziele
- 33. Stürzten innerhalb der Gemarkung V 1= oder V 2=Geschosse ab? Wenn ja: Wann?

Einquartierungen:

- 34. Wann und wie lange waren deutsche Truppen im Orte einquartiert? Welche?
- 35. Lag im Ort eine deutsche militärische Dienststelle (Stäbe, Feldlazarett, Nachrichtendienststelle usw.)? Wenn ja: Welche? Wie lange?
- 36. Bestand im Orte eine Volkssturmeinheit? Wenn ja: Einzelheiten über Stärke, Bewaffnung, Ausrüstung usw.
- 37. Seit wann und wie lange waren alliierte Truppen im Orte einquartiert? Welche (Französische oder Amerikanische)?

Kriegsschäden und Kriegsverluste der Gemeinde und ihrer Bevölkerung

- 38. Wieviele männliche Einwohner der Gemeinde standen im Wehrdienst?
 - a) am 1. Januar 1940:
 - b) am 1. Januar 1944:
- 39. Wieviele weibliche Einwohner der Gemeinde waren im Wehrdienst? (Nachrichtenhelferinnen, Flakhelferinnen, Lazarettdienst usw.)
- 40. Wieviele der im Wehrdienst stehenden Personen fanden den Tod als Teilnehmer an Kämpfen?
 - a) zu Lande:
 - b) zur See:
 - c) in Luftkämpfen:

Waren darunter weibliche Personen? Wenn ja: Wieviele?

- 41. Wieviele militärisch nicht Ausgebildete nahmen an den Kampfhandlungen teil (Flakhelfer, Volkssturm)?
- 42. Wieviele der nicht im Wehrdienst stehenden Gemeindeangehörigen verloren infolge von direkten Kriegsein= wirkungen das Leben?
 - a) infolge von Luftkämpfen (Angabe möglichst nach Luftangriffen getrennt):
 - b) infolge von Erdkämpfen (Angabe möglichst nach den Kriegsjahren 1939/1940 und 1944/1945 getrennt):
 - c) auf andere Weise:
- 43. Wieviele der im Wehrdienst befindlichen Personen kamen in Kriegsgefangenschaft?
- 44. Wieviele davon werden heute noch vermißt?
- 45. Wieviele davon sind nachweislich in Kriegsgefangenschaft verstorben?
- 46. Wieviele nicht im Wehrdienst stehenden Personen wurden unter Anschuldigung von Kriegsvergehen oder politischen Vergehen in Haft genommen, verurteilt, hingerichtet?
 - a) von deutscher Seite:
 - b) von alliierter Seite:
- 47. Wieviele Gebäude fielen den Luft angriffen ganz oder zum großen Teil zum Opfer? (Wenn eine Ermittlung der Zahl der zerstörten Gebäude zu große Schwierigkeiten verursacht, bitten wir um Angabe des Prozentsatzes).
- 48. Wieviele Gebäude fielen den Erd kämpfen zum Opfer?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 49. Welche Brücken, Stege, Tunnels usw. wurden im Laufe der Kampfhandlungen gesprengt?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 50. Welche Flur= und Walddistrikte erlitten bei den Kriegshandlungen größere Schäden? Wodurch wurden diese Schäden hervorgerufen?

Schicksale der Bevölkerung während der Evakuierung

- 51. Wann und wie lange wurde die Bevölkerung evakuiert?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:

- 52. Wohin wurde die Hauptmasse der Bevölkerung evakuiert?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 53. Erfolgte die Evakuierung freiwillig oder zwangsweise?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 54. Welche Behörden und öffentliche Betriebe arbeiteten während der Evakuierung in der Heimat weiter?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 55. Blieben trotz der Evakuierung kleine oder größere Teile der Bevölkerung freiwillig in der Heimat zurück?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 56. Welche Verluste und Schäden sind bei den evakuierten Teilen der Bevölkerung eingetreten?
 - a) durch natürlichen Abgang infolge von Todesfällen:
 - b) durch Kriegshandlungen:
 - c) durch Verschleppung usw. während der Okkupation:
- 57. Blieben im Bergungsgebiet noch Reste des Gemeindelebens erhalten (Seelsorge, Vereine usw.)?
- 58. Blieben die von den evakuierten Gemeindegliedern in der Heimat zurückgelassenen Vermögenswerte ausreichend gesichert?
- 59. Welches Schicksal erlitt der Großviehbestand der Landgemeinden während der Evakuierung?
- 60. Befanden sich im Gemeindegebiet Kriegsgefangenen-, Ausländer- oder Konzentrationslager während des Krieges und der ersten Nachkriegsjahre? Wenn ja: Wo? Wann? Wie stark durchschnittlich belegt?
- 61. Sind nach der Okkupation Flüchtlinge in die Gemeinde aufgenommen worden? Wenn ja: Wieviele? Woher?
- 62. Sind nach Kriegsende fremdsprachige Ausländer (Franzosen, Italiener) in der Gemeinde dauernd ansässig geworden?
- 63. Ist nach Ihrer persönlichen Meinung die Gemeinde durch den Krieg und seine Folgeerscheinungen in ihrem Wesen und ihrer Struktur verändert worden oder hat sie heute wiederum wesentlich den gleichen Charakter und das gleiche äußere Bild wie in den Jahren vor dem 2. Weltkrieg?
- 64. Gibt es innerhalb der Gemeinde chronikalische Aufzeichnungen, Bild= und Kartenmaterial, die die hier er= fragte Zeit betreffen? Wenn ja: In wessen Hand befindet sich dieses Material?
- 65. Name, Beruf und Anschrift dessen, der diesen vorliegenden Fragebogen beantwortet.

Wir sind dankbar für alle weiteren Ergänzungen und Zusätze, die zu dem Thema der Rundfrage Material liefern.

Die Beantwortung der Fragen bitten wir auf dem beiliegenden Papier vorzunehmen unter Angabe der Nummer der betreffenden Frage.

trage 1. Nem

Militarische Philagen:

Nondych!

4 Men

M Mein !

13 men !

Torshough!

14 a/ hom

12 Ja

10 min

Frege 16. (siehe Foge 3) Helungen voren prophentiels beretzt. 17 rein! einige himenfelder durch Vinniskann pugelegt. bei hocht in fuft, ebents bellem (etwa 40 Personen)
ja! Les tringen on Jebanden vor. much other - out tressbrug to 1700 Who om Uf. how. 1944, wolum Hags 1700 Who 26 min . horden Ti John (etra 7-8) vruden durel die Amerikaner beg-befordert (4 deutsche boldatem - 3-4 bruenkaner) Def 5 runnishe bedaten liegen ouf dem Midhof in Kreps. Def rupt: Infthampf: LY Bombensugriff om B/4 Vtry. 1944

19 Jogsflinge Fatrigheit von De LA 1944- Briligehr 1865 31 studgen begestrigt 32 großen hunitionspy out dem Bahulet 33 prin 30 suzelne Infliampfe. . 34 van 1939 - bis Ande 1944 . 35 1939 bots Rommandont sin Harden Vepr. Helf. Vingualteringer: 36 Ja: hovember 1944 bi for Veffenstillstand (Voneritainer) Briskerung: 38 a) km 1. jan. 1940 pa 40. 50 Perouen 39 hime: : 40 inspramt 75-00 Personer Junder den Vod

Kommission tur
Saarländische Landesgeschichte
und Volksforschung

Home 43 Fahl micht Jenon, orizingeben, etre 50-60 Promen 45 1 Vegon 6 Panonin trurden in deft genommen. 41 a) inselve feboude duel hofillesse bysluf be b) stliche feboude vruden, durch Berlouf be -Miedbriche und lisenbolmbriche on der Kirche wurden in hor. 1944 jesprengt des gleichen die Strafen briche on die Venneen book sowie 2 Krapen Knishen is frop- Remuners derf. med im Kuhpark. blicktale der Berickerung vährend der brakringst.

51 1939140 p. 1. Vhrand 39 - Juli 1440
1944/45 p. hovembe 44 - Vhrand 1945 1934/40 Huringer & deez, well huggeborg Brook 1944/48 Boyen, in die Jegend himbery, Jouds-1 53 berdund trangs vouve , 54 Renne , 55 1939/40 blieben engelne Peronen 1-2 humate 1944/45 etyre 45 Perone blieben Jurich, hie Wurden beim himmarch der ollrierte Auppen weel metaltant musquartiert.

UER 56 ja a) duret bode felle 4-5 krønen 4 duret Brigs boudlungen 3.4 Resource 57 The fedrage in Begungsjebrit verde feitsvise duret Iferres felinist, (Ifrop- Vest) propulatet alten. 58 mein 59 De hel bestoud bound rester Jeston. 100 dunchall ster femeinde befonder tril toe Brigo-yefangum løger 10/1 humulover in der høbe des Helkrerke unfafte etver 60 Peronen. (V. 1941 - 1944) I From Josenlager out Mees suit ation bo besome men, to offer Bril so ferminde halt nich Paris. Jegongen. Kile landinstelegfliche Betrebe Mid Jingergongen. Tie toht der Febrik abeiter het Justinium. Neinerel Heolyed Trek orlule. Henners dorf Jehnthans.

1170480 11.

Kommission für Saarländische Landesgeschichte und Volksforschung

Kreis	Jantous
Gemeinde	Hieralton
Ortsteil	

Rundfrage

über die Schicksale der saarländischen Gemeinden und ihrer Bevölkerung im 2. Weltkrieg

Gemeindegebiet

Militärische Anlagen:

21

- Lagen innerhalb der Gemarkung Westwallbunker? Wenn ja: Angabe der Zahl und des Lageortes, wenn möglich mit Kartenskizze.
- 2. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Höckerlinien? Wenn ja: Angabe des Verlaufs und ungefähre Länge, wenn möglich mit Kartenskizze.
- 5. Gab es innerhalb der Gemarkung weitere für den Erdkampf angelegte Befestigungen (Unterstände, Laufgräben, Panzergräben, Drahtverhaue, Straßensperren usw.)? Wenn ja: Wo? Welche? Wann angelegt? (Wenn möglich mit Kartenskizze).
- 4. Gab es innerhalb der Gemarkung bereits vorhandene oder von der Bevölkerung selbst angelegte Schutz= unterstände? Wenn ja: Wo? Wieviele? Wann angelegt?
- 5. Gab es innerhalb der Gemarkung Minenfelder? Wenn ja: Angabe der Lage, der Ausdehnung und der Zeit der Verminung.
- 6. Befand sich innerhalb der Gemarkung ein Flugplatz? Wenn ja: Wo? Wann angelegt?
- 7. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Stellungen der Flak oder sonstiger Luftabwehrverbände? Wenn ja: Angabe des Ortes, der Zeit der Anlage bzw. Benutzung und der Art der Waffen (Vierlingsflak, 8,8 cm Geschütze, Scheinwerferbatterien, Eisenbahnflak).
- 8. Befanden sich in dem Luftraum über der Gemarkung Ballonsperren? Wenn ja: Wie lange? ungefähre Anzahl der Ballons?
- 9. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Abschußplätze von V 1= oder V 2=Geschossen? Wenn ja: Wo? Wie lange in Benutzung?
- 10. Befanden sich innerhalb der Gemarkung größere Munitionslager? Wenn ja: Wo? Ungefähre Größe?
- 11. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Stellungen von Fernkampfbatterien oder Eisenbahngeschützen? Wenn ja: Wo?
- 12. War die Gemeinde zu Beginn des Krieges Truppenstandort?
- 13. Befanden sich innerhalb der Gemarkung irgendwelche andere militärischen Anlagen?

Erdkampf:

- 14. Fanden Kampfhandlungen innerhalb der Gemarkung statt?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 15. Welcher Art waren diese Kämpfe? (Artillerieduelle, Panzerkämpfe, gegenseitige Stoßtrupptätigkeit usw.)

181a/55 F.

- 059
- 16. Waren sämtliche unter Frage 1 und 3 genannten Stellungen besetzt?
- 17. Legten die alliierten Truppen innerhalb der Gemarkung Befestigungen an? Wenn ja: Wann? Wo? Welche?
- 18. Fanden innerhalb des Ortes Straßenkämpfe statt?
- 19. Wo hielten sich die Einwohner, soweit sie nicht evakuiert waren, während der Kampfhandlungen auf?
- 20. Lag der Ort unter Artilleriebeschuß?
- 21. Wann wurde der Ort endgültig von deutschen Truppen verlassen?
- 22. In welcher Richtung zogen sich die deutschen Truppen zurück?
- 23. Wann drangen alliierte Truppen erstmals in den Ort ein?
- 24. Aus welcher Richtung kamen die alliierten Truppen?
- 25. Machten die deutschen Truppen nach ihrer Räumung des Ortes Versuche zur Rückeroberung?
- 26. Traten die Volkssturmeinheiten des Ortes bei den Kampfhandlungen in Aktion?
- 27. Wo wurden die bei den Kampfhandlungen innerhalb der Gemarkung Gefallenen beigesetzt? Wo beerdigt? Gegebenenfalls wohin umgebettet?
 - a) deutsche Soldaten:
 - b) alliierte Soldaten:
 - c) Bevölkerung:

Befinden sich heute auf dem Gemeindegebiet Gefallenenfriedhöfe?

Luftkampf:

- 28. Wann wurden gegen den Ort Bombenangriffe durchgeführt?

 (Nach Möglichkeit ist die Tageszeit anzugeben, wenn dies nicht mehr möglich ist, bitten wir um Unterscheidung zwischen Tag= und Nachtangriffen).
- 29. Wann begann die Jagdfliegertätigkeit über dem Gemeindegebiet?
- 30. Spielten sich im Luftraum über der Gemarkung Luftkämpfe ab? Wenn ja: Wann?
- 31. Stürzten innerhalb der Gemarkung Flugzeuge ab oder mußten Flugzeuge notlanden? Wenn ja: Wann? Wo? Deutsche oder Alliierte?
- 32. Richteten sich die Luftangriffe deutlich gegen bestimmte Ziele innerhalb des Gemeindegebietes, gegen Industrieanlagen, gegen Verkehrsmittel, gegen Truppen oder gegen die Bevölkerung, oder waren die Ziele nicht klar erkennbar?
- 33. Stürzten innerhalb der Gemarkung V 1= oder V 2=Geschosse ab? Wenn ja: Wann?

Einquartierungen:

- 34. Wann und wie lange waren deutsche Truppen im Orte einquartiert? Welche?
- 35. Lag im Ort eine deutsche militärische Dienststelle (Stäbe, Feldlazarett, Nachrichtendienststelle usw.)? Wenn ja: Welche? Wie lange?
- 36. Bestand im Orte eine Volkssturmeinheit? Wenn ja: Einzelheiten über Stärke, Bewaffnung, Ausrüstung usw. angeben.
- 37. Seit wann und wie lange waren alliierte Truppen im Orte einquartiert? Welche (Französische oder Amerikanische)?

Kriegsschäden und Kriegsverluste der Gemeinde und ihrer Bevölkerung

- 38. Wieviele männliche Einwohner der Gemeinde standen im Wehrdienst?
 - a) am 1. Januar 1940:
 - b) am 1. Januar 1944:
- 39. Wieviele weibliche Einwohner der Gemeinde waren im Wehrdienst? (Nachrichtenhelferinnen, Flakhelferinnen, Lazarettdienst usw.)
- 40. Wieviele der im Wehrdienst stehenden Personen fanden den Tod als Teilnehmer an Kämpfen?
 - a) zu Lande:
 - b) zur See:
 - c) in Luftkämpfen:

Waren darunter weibliche Personen? Wenn ja: Wieviele?

- 41. Wieviele militärisch nicht Ausgebildete nahmen an den Kampfhandlungen teil (Flakhelfer, Volkssturm)?
- 42. Wieviele der nicht im Wehrdienst stehenden Gemeindeangehörigen verloren infolge von direkten Kriegseinwirkungen das Leben?
 - a) infolge von Luftkämpfen (Angabe möglichst nach Luftangriffen getrennt):
 - b) infolge von Erdkämpfen (Angabe möglichst nach den Kriegsjahren 1939/1940 und 1944/1945 getrennt):
 - c) auf andere Weise:
- 43. Wieviele der im Wehrdienst befindlichen Personen kamen in Kriegsgefangenschaft?
- 44. Wieviele davon werden heute noch vermißt?
- 45. Wieviele davon sind nachweislich in Kriegsgefangenschaft verstorben?
- 46. Wieviele nicht im Wehrdienst stehenden Personen wurden unter Anschuldigung von Kriegsvergehen oder politischen Vergehen in Haft genommen, verurteilt, hingerichtet?
 - a) von deutscher Seite:
 - b) von alliierter Seite:
- 47. Wieviele Gebäude fielen den Luft angriffen ganz oder zum großen Teil zum Opfer?

 (Wenn eine Ermittlung der Zahl der zerstörten Gebäude zu große Schwierigkeiten verursacht, bitten wir um Angabe des Prozentsatzes).
- 48. Wieviele Gebäude fielen den Erd kämpfen zum Opfer?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 49. Welche Brücken, Stege, Tunnels usw. wurden im Laufe der Kampfhandlungen gesprengt?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 50. Welche Flur= und Walddistrikte erlitten bei den Kriegshandlungen größere Schäden? Wodurch wurden diese Schäden hervorgerufen?

Schicksale der Bevölkerung während der Evakuierung

- 51. Wann und wie lange wurde die Bevölkerung evakuiert?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:

O Por

- 52. Wohin wurde die Hauptmasse der Bevölkerung evakuiert?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 53. Erfolgte die Evakuierung freiwillig oder zwangsweise?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 54. Welche Behörden und öffentliche Betriebe arbeiteten während der Evakuierung in der Heimat weiter?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 55. Blieben trotz der Evakuierung kleine oder größere Teile der Bevölkerung freiwillig in der Heimat zurück?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 56. Welche Verluste und Schäden sind bei den evakuierten Teilen der Bevölkerung eingetreten?
 - . a) durch natürlichen Abgang infolge von Todesfällen:
 - b) durch Kriegshandlungen:
 - c) durch Verschleppung usw. während der Okkupation:
- 57. Blieben im Bergungsgebiet noch Reste des Gemeindelebens erhalten (Seelsorge, Vereine usw.)?
- 58. Blieben die von den evakuierten Gemeindegliedern in der Heimat zurückgelassenen Vermögenswerte ausreichend gesichert?
- 59. Welches Schicksal erlitt der Großviehbestand der Landgemeinden während der Evakuierung?
- 60. Befanden sich im Gemeindegebiet Kriegsgefangenen-, Ausländer- oder Konzentrationslager während des Krieges und der ersten Nachkriegsjahre? Wenn ja: Wo? Wann? Wie stark durchschnittlich belegt?
- 61. Sind nach der Okkupation Flüchtlinge in die Gemeinde aufgenommen worden? Wenn ja: Wieviele? Woher?
- 62. Sind nach Kriegsende fremdsprachige Ausländer (Franzosen, Italiener) in der Gemeinde dauernd ansässig geworden?
- 63. Ist nach Ihrer persönlichen Meinung die Gemeinde durch den Krieg und seine Folgeerscheinungen in ihrem Wesen und ihrer Struktur verändert worden oder hat sie heute wiederum wesentlich den gleichen Charakter und das gleiche äußere Bild wie in den Jahren vor dem 2. Weltkrieg?
- 64. Gibt es innerhalb der Gemeinde chronikalische Aufzeichnungen, Bild= und Kartenmaterial, die die hier erfragte Zeit betreffen? Wenn ja: In wessen Hand befindet sich dieses Material?
- 65. Name, Beruf und Anschrift dessen, der diesen vorliegenden Fragebogen beantwortet.

Wir sind dankbar für alle weiteren Ergänzungen und Zusätze, die zu dem Thema der Rundfrage Material liefern.

Die Beantwortung der Fragen bitten wir auf dem beiliegenden Papier vorzunehmen unter Angabe der Nummer der betreffenden Frage.

1. min.

2. noon

3. ja Panjergraban, Dralitoeshinn, Krafrensperson

4. neon

5. ja, Pangerminen im bald (Heldberg, Kirisa zonskisen). Minen auf strøpe diedeltdorfe, Besg (Berensborn) bis an die Eisenbalinbride. Naschinengewehrdande und noch Infanteriestellungsgraben in Three." 6. ners

7. nei

8. meni

9. neni

10. nous

11. Eisenbalugesvirge an Greuze Bann diedeltderf-Gerdlinger Balunhof--Amerik: Geschüfstellen auf dem Heldberg.

12. ancis

13. meni

14. jan 1939 Grenzshitzgeplänkel franzosen waren im Doj 45 b) 44/45 Einzelne Soldaten bei Hoftsnippkumpfen quis durch flieger ii. Artillerieeinzilbeaufs getotit worden

16: noin

17. nerri

18. mein

19. 1944/45 Die micht evallewierten Einwohner waren inil Wenigen Hausern zusammengedrängt

20. Einzelne Kaisses sind durch Millestebeschuß gefroffen

21. Der OA wurde alle 26. H. 44 von Heuteren Tronppen

22. nour Oster

Am 26. 11. 44. 063 Von Westen 24. nem 25. new 26. 27. 2)3. T. auf dem hierzen friedtuf, die andern Soldate. kamen auf Lastaulo anderswohnig Kur Acutsch). 37. Ja, singe soldating thes (13 fremde deubere soldatin) 2 aus dem Dorfé. 28. Bine Bombe fiel, kein Dahum fedgustellen. 29. Sept. 44 30. midd beobairfel 31. nend 32. midde bellaunt. 33. middo bellannt 34. bis 26. U. 44 35. feldlagarett 270ge im Klotes 36. nein. 37. seit 26 11. bis Many 45. Amerikanes, indey letten 14 Tagen durch frangosen verstå Al. Franzosen Chieleen M70 pe Comper" 38. 1.1.40 war des DA evallurs! 1.1.44 ungefähr 40. 39. 2 Médie Als d'adrichtentelformien 34. 4 shachtoglish auch not an den felgen 40.34. 41. Kerne 42. Keine 43. 30 1. - 1 - X 4nbeleannt. 29, -2.0 a) 6 ; 5 3.

Saarländische Landesgeschichte

48. Sure forengeng der Bricke großere Sebaudeschiebe 47. Reine

44. 2 Eisenbahnbricken

2 Landbriden

50. Der gonze Wald. Durch Attilleziebeseluß 79 ha

57. 1939/40 18 donate fin beinghe alle. 1944/45 9 Monate der 1/3 was evalutest.

52. 39/40 Thirringen 44/45 zerstreut im faarland, Rodwald.

53. 39/40 zwanpsweise 44/45 nur 1 Text leep sich noch zurtrigen.

54. 39/40 memand 44/45 Ortsbrogermeister (floraf)

55. ga 44/45 2 Intal

56. 1939/40 some alles an Mobiliar verloren und val an flansen 44)45 vint ollobrtiers und Vorrate durch Requi :

wein -

58. mein

1939 restlos verloven, 44 kilwebreiges. Priegsgefangens in 486eil, etwa 10, franzosen, Leib 59.

(3, 4 andere Ja, 2000 his nothing von

Borge Eimersdof, Transdof Wellingen, Vom garijen Jan / Kreis favirlouis, Merzy, faurleurs)

62. A singger aus Rumanieri Ceine Gaunter) 065 63. Es sind ungefalre 73 febaude (Wohnungen) febaude, Hallungen durch den kliederemfbair 1941-1944 abgernssen und midt arider aufgebaut worder, 64 alles versilwunden. 65 Obsbürgermeister Hill.

Kommission tüt Saarländische Landesgeschichte und Volksforschung 23 24 Nagambar 44 24 vin washlisher Brisking 25 min 27 Snidffa Poliulan fins sinf dans Friend for Infl hornyf 28 Fain Lift Kungf 29 in Willabur 30 min 31 min 32 min 33 min 34 Mugsfafr som 15 November 2 Layn 35 Faltlynrak im Gloflav 2 Luga 32 armerilanippe innygere 4 Monat französtifte 14 Juga 38 Zufl unhalburnst 39 & Frime 40 Zin Tanta. 41 Frim 43 smint Mi gafallan 38 in 2 Wallbring 42 Dinn For A Walkbring 22.

45 margarifflief 1 46 Simm 4 & Drina 48 Im Juna den Kanondning 73 Gunfan bagiafrings ernifa Africano med Hallingare. 4 gar Mindhrinden inn fifanbufuboirthe 39-40 d. 44-45 grani Flifsbornbun in 2 Genfubruslan 30 dar ognfunda Maldhaflund dinne Genfestige 51. gon 39 Sagt bis OM. 40 de 44-45 min Filmer Lineallanguing 59 er marf Haftentffland 53 39 Hagusmynn 44-45 finimilling 54 00 39 Simm 44 - 45 Sains 56 mount 37 39 Vanlproger fort 44 amount for 58 39 mift grefishet 44 ginn Fril 59 39 ging in gafamen Minffland merboran 60 min 11 impefish 1500 with Smit Pausbury Marging in Parlines 63. Ja zinfinling

6: ugang: 2. Juli 57 fir. Facularies. n'bur Hehreksæl har ejemeinde næfonns has f helleringas.

Amts-Bez.-Siersburg Militariff Anlague In 1 mm jor Unter fleinin, Jehniffen greiben, Pernger instringole nim dræflæns færin in dem guftæffullun hrigun, son Ham grunge hiringun in fritasepplifur highing 1439 - 40 angn Engl 4. mm, an fin abfuffigher Aulisier. 5. ja. 1939 Minum girtal in 6 Knifum, uns læsifum Nor Am dreeflansfors, son harm gonnym Kisnigan in finantilips Brifting am Osta worlni. 1944 graiffun Obarther Weill wind Papifaller Woll. In Ingl son in Ummailans. ja. Hinter for yerrifo d'ineffer - Theil. 1944 non Im Amarifanam angalugt. J ja. In Junas fring Fal. Vierlingsflat inn 8,8 ye pfrifin. Noommeles 44. frombafifrits in Hingwooding mm grillormpf ja fin fallmins himme flam anityens Toliechm. In fern horin formar 16 imm 17 jer November 1944 Artillarin Hallingen am nut me Orh. 18 mm, an fras forments folis form

in minigum ab finghm oins maffix- finingmaothmu finllum am 25. Nov. 1944 21 in Biffing doom of am 25. Nos. 1944 noufmittag 19, 30 24 and Kristing Bring-25 nown, mis Horingfining, Artillaria bapping 26 finbun smithen dottochen dif som frimt for landigt Inflormed am 4. Leftember 1942 novimm 2 kom lan son flingam gussorfun, in cen dar kænngrunge mi follsigem Teplem ber 1944 jæ 4. plr in søgtenst der særæri ffortgensinn oktorete jær 1939-40. frænz citi topse tling sæng. Ereln might blær arlumstær, Darmillig gagna Johange. Im quahaning Laft. 39- Mai 40 decinass den Frijgen bulagt. 33 sommerme fling for jer. Boll's flamm user ærskynflallt, prient saist be waffirst - 26 decen flast. nom 95. Most. 44 bib 15 chign fl 1945. Amerilans son 95 Nov. 44 bib 1 fili 1945. List 15 ching 45 from ofme 38 or 134 61 51 39 Pmm 40 gn Jamin all gnir del mist mi Infellormed minas 41 Smm

```
072
42 infolyn non Inflængriffun 3
anfanturn Weifn minns, Abinm
43. - 2h
44 Amma
45 Amm
46 from son allinster deite
 44 kinn . Interfesion un Frign der Menorhring son
   Hexalowing on 12 hofo feeinger mit chonominga baisinn
   abgusiffm imt mift winns æn fynderit. Total fefælme
48 Anium, centras Infraisgingon inos of the llavia buffing
 49 /min
    Hallar hist detillarintoffis in footh all folying
   for Intibirolar ban, hin flis hipsiethe goldgrit, Ober
   foly, elastisais in Hombing this Walling beriti.
      Schirkich in her allowing
 51 1939,40 som 1 deptember 39 bib 1. Mos. 40.
    1944/49 som 14 Nov. 44 bib Ang. 45
 52 1939, 40 Thingen - Maginting
    1944/45 Man franken - Hoch wall - elin allowed.
    1934/40 proceny blanilig
 1989/45 Fraces golden fig, find orf mis Im lesmin lufold
 55 1939/40 from
     1944/45 159 Jm on ofmor grion ly reliabran, sin may
     fring Worlan, our Tough nor Wishnorthm 1944 won
    in Amusi Pourson way Nim all fort zwangensage
    mind wishm in 3 obower h dert fuff gn fallun
    un somm.
 36 Sing nation tiefun yer 1939/40 fing 1944/45 grows
     anof bisingo familimgen som
 58 1939/40 his lassifu, 1944/45 nobra faigh miff, cellas
```

Rehlingen

Kreis: Saarlouis

Rundfrage

über die Schicksale der saarländischen Gemeinden und ihrer Bevölkerung im 2. Weltkrieg.

- 1. nein. R.lag im Vorfeld.
- 2. nein
- 3. ja. Ein Unterstand am Ortsausgang nach Fremersdorf. Errichtet 39/40
- 4. nein
- r. js. in V. to d an dem Fahalinie "illingen-Pusennert". Cröße etwa 3 ha an der Nied. Absperrung des Tales. 11 11 an der Straße Rehlingen Siersburg. 11
- 6. nein
- 7. ja. Oberhalb der Saarbrücke.8,8 Flak. Stellung im Saarschutzdamm.
- 8. nein
- 9.nein.
- 10. nein
- 11.nein
- 12.nein
- 13. nein

II.

- 14a nein
- 14b ja
- 15. gegenseitige Stoßtrupptätigkeit, Artillerieduelle
- 11. ?
- 17, nein
- 18. ja. 2.12.44 Besetzung Rehlingens durch all. Truppen
- 19. Ein größerer Teil d. Einw. war mit dem Geistl. im @ipsstollen des Gauberges in Siersburg. Wenige blieben in ihren Kellern.
- 20. ja
- 21. 2.12.44
- 22. Richtung Beckingen.
- 23. 2.12.44
- 24. von Siersburg
- 25.nein
- 26.nein
- 27. Friedhof Rehlingen. a) 1 b) unbekannt an der Eisenbahnbrücke Dillingen-Busendorf über die Saar lagen 7 Tote der Amerikaner die 1945 abtransportiert wurden.
- 27 d nein

III

- 28. Jabo warfen Bomben vom 20.11.bis 2.12. ins Dorf Tagangriffe auf die Eisenbahnbrücke Dill.-Busendorf über die Saar Oktober 1944.
- 29. August 1944
- 30. nichts bekannt.
- 31. nein
- 32. Genannte Eisenbahnbrücke wurde deutlich erkennbar bombardiert.
- 33. nein

- 34. Angust 1646 his Angust 1040 Tof. Dect. 255 Hessen spiter Ostarensen Sommer 1944, Truppen der SS "Götz v. Berlichingen"
- 35. nichts bekannt
- 36. Volkssturm wurde aufgestellt, trat aber nicht in Funktion, da am 21.11.44 der Räumungsbefehl kam.
- 37, Amerikaner vom 21.11.44 bis April 1945

- 38 bis Frage 48 Ler Thiterzeichnete oun'e iter diese Traces weder von dem que ständigen Amt in Siersburg noch dem Pfarramt irgendwelche Unter= lagen erhalten. Seine Bemühungen, mit Schülern des 8. Jahrganges darüber Erhebungen anzustellen ,scheiterten.
- AG h Baarbricke Wehlingen-Teckingen, Wiedbricke Deblingen-Fremersdorf, 'isenbulahmicke, Echnilherfijhrnno der Grecke Dill,-Engerdorf über die Straße Rehlingen-Wallerfangen u.die an gleicher Straße sich befindende Brücke über den Mühlenbach.

51. 1.9.1939 bis August 1940

51 b 21.11.1944 bis Kriegsende

52. a Gegend von Halberstadt

52 b . " Laubheim-Nürnberg.

zwangsweise Vorfeld des Westwalls 53a

53b

Gendarmerieposten 54a

niemand 54b

niemand 55a

55b etwa 200 Personen

unbekannt 56

076

- 57. ja 39/40 war der Geistliche ebenso im Bergungsgebiet.
- 58. nein
- 59. Sämtliches Großvieh blieb auf dem Reidelbacherhof bei Wadern stehen.
- fin. nein
- nein Durch Westwallbau, Evakuierung u. Einquartierung strömte viel fremdes Blut ein. Scheunen werden Garagen.
 Vor dem Kriege waren rund 400 Kühe vorhanden heute nur 62 mehr.
- nein nein
- J. Hart, Oberlehrer E. Gratz, Direktor d.V. Rehlingen.

1177

Kommission für
Saarländische Landesgeschichte
und Volksforschung

Kreis Gaarloung
Gemeinde Giersburg
Ortsteil

Rundfrage

über die Schicksale der saarländischen Gemeinden und ihrer Bevölkerung im 2. Weltkrieg

Gemeindegebiet

Militärische Anlagen:

- Lagen innerhalb der Gemarkung Westwallbunker? Wenn ja: Angabe der Zahl und des Lageortes, wenn möglich mit Kartenskizze.
- 2. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Höckerlinien? Wenn ja: Angabe des Verlaufs und ungefähre Länge, wenn möglich mit Kartenskizze.
- 3. Gab es innerhalb der Gemarkung weitere für den Erdkampf angelegte Befestigungen (Unterstände, Laufgräben, Panzergräben, Drahtverhaue, Straßensperren usw.)? Wenn ja: Wo? Welche? Wann angelegt? (Wenn möglich mit Kartenskizze).
- 4. Gab es innerhalb der Gemarkung bereits vorhandene oder von der Bevölkerung selbst angelegte Schutz= unterstände? Wenn ja: Wo? Wieviele? Wann angelegt?
- 5. Gab es innerhalb der Gemarkung Minenfelder? Wenn ja: Angabe der Lage, der Ausdehnung und der Zeit der Verminung.
- 6. Befand sich innerhalb der Gemarkung ein Flugplatz? Wenn ja: Wo? Wann angelegt?
- 7. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Stellungen der Flak oder sonstiger Luftabwehrverbände? Wenn ja: Angabe des Ortes, der Zeit der Anlage bzw. Benutzung und der Art der Waffen (Vierlingsflak, 8,8 cm Geschütze, Scheinwerferbatterien, Eisenbahnflak).
- 8. Befanden sich in dem Luftraum über der Gemarkung Ballonsperren? Wenn ja: Wie lange? ungefähre Anzahl der Ballons?
- 9. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Abschußplätze von V 1= oder V 2=Geschossen? Wenn ja: Wo? Wie lange in Benutzung?
- 10. Befanden sich innerhalb der Gemarkung größere Munitionslager? Wenn ja: Wo? Ungefähre Größe?
- 11. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Stellungen von Fernkampfbatterien oder Eisenbahngeschützen? Wenn ja: Wo?
- 12. War die Gemeinde zu Beginn des Krieges Truppenstandort?
- 13. Befanden sich innerhalb der Gemarkung irgendwelche andere militärischen Anlagen?

Erdkampf:

- 14. Fanden Kampfhandlungen innerhalb der Gemarkung statt?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 15. Welcher Art waren diese Kämpfe? (Artillerieduelle, Panzerkämpfe, gegenseitige Stoßtrupptätigkeit usw.)

181a/55 F.

- 16. Waren sämtliche unter Frage 1 und 3 genannten Stellungen besetzt?
- 17. Legten die alliierten Truppen innerhalb der Gemarkung Befestigungen an? Wenn ja: Wann? Wo? Welche?
- 18. Fanden innerhalb des Ortes Straßenkämpfe statt?
- 19. Wo hielten sich die Einwohner, soweit sie nicht evakuiert waren, während der Kampfhandlungen auf?
- 20. Lag der Ort unter Artilleriebeschuß?
- 21. Wann wurde der Ort endgültig von deutschen Truppen verlassen?
- 22. In welcher Richtung zogen sich die deutschen Truppen zurück?
- 23. Wann drangen alliierte Truppen erstmals in den Ort ein?
- 24. Aus welcher Richtung kamen die alliierten Truppen?
- 25. Machten die deutschen Truppen nach ihrer Räumung des Ortes Versuche zur Rückeroberung?
- 26. Traten die Volkssturmeinheiten des Ortes bei den Kampfhandlungen in Aktion?
- 27. Wo wurden die bei den Kampfhandlungen innerhalb der Gemarkung Gefallenen beigesetzt? Wo beerdig[†]?

 Gegebenenfalls wohin umgebettet?
 - a) deutsche Soldaten:
 - b) alliierte Soldaten:
 - c) Bevölkerung:

Befinden sich heute auf dem Gemeindegebiet Gefallenenfriedhöfe?

Luftkampf:

- 28. Wann wurden gegen den Ort Bombenangriffe durchgeführt?

 (Nach Möglichkeit ist die Tageszeit anzugeben, wenn dies nicht mehr möglich ist, bitten wir um Untersscheidung zwischen Tag= und Nachtangriffen).
- 29. Wann begann die Jagdfliegertätigkeit über dem Gemeindegebiet?
- 30. Spielten sich im Luftraum über der Gemarkung Luftkämpfe ab? Wenn ja: Wann?
- 31. Stürzten innerhalb der Gemarkung Flugzeuge ab oder mußten Flugzeuge notlanden? Wenn ja: Wann? Wo? Deutsche oder Alliierte?
- 32. Richteten sich die Luftangriffe deutlich gegen bestimmte Ziele innerhalb des Gemeindegebietes, gegen Industrieanlagen, gegen Verkehrsmittel, gegen Truppen oder gegen die Bevölkerung, oder waren die Ziele nicht klar erkennbar?
- 33. Stürzten innerhalb der Gemarkung V 1= oder V 2=Geschosse ab? Wenn ja: Wann?

Einquartierungen:

- 34. Wann und wie lange waren deutsche Truppen im Orte einquartiert? Welche?
- 35. Lag im Ort eine deutsche militärische Dienststelle (Stäbe, Feldlazarett, Nachrichtendienststelle usw.)? Wenn ja: Welche? Wie lange?
- 36. Bestand im Orte eine Volkssturmeinheit? Wenn ja: Einzelheiten über Stärke, Bewaffnung, Ausrüstung usw. angeben.
- 37. Seit wann und wie lange waren alliierte Truppen im Orte einquartiert? Welche (Französische oder Amerikas nische)?

Six-sbring Kundfrage. Mein. Frage M. 1. Nein Nein / Fanzersperse Birkenbach Mr. 3 Gemeinde Hemmersdorf. Ja (fandgrube Ortsteil Itzbach u. Filzberg, Ortsteil Zuren Eisenbahn-unterfeitung (Finker der Liegellei Tricker) Wasserobleitung. Mr 4. Mr.5 Im fiersberg. Deiderseils der Strafte nach Hehlingen (150 x 100 m) An der Windmulle beiderseits der Kaupt strapse / 100 x 500 m) Lufahets straße zur Heß mit ble Wegkreng an der Kanone Birthen back jemeinde Framme Holorg. Mein. Mr. 6. Siersberg 2 cm Mein. M. 7. M.S. Mein 149 Heßberg Merines Lager) Eisenbalungeschult: Mebrugeleis Ar Mr. 10. M. M. Liegelee Mein. Es lagen vorribergehend Soldaken 111.12. hier. Mein. Mr.13. 1944 145 Mr.14. Artilleriedwelle, Jamperhaingsfe. M.15

Mein Mr. 16. Unterstande M. 14. unbehannt Mr. 18 Fin Pilabero, und im alten fullys (Heller) Mr. 19 Ja (unbedruhend) M. 20. Ende November Mr. 21. Richtung Kellingen - Dillingen. Mr. 22. Ende November 14.23. Richtung Gerlfangen M. 24 Mr. 23 Meine M. 96 Friedliof Ftzbach 4 Goldaku. ofn der Straße nach Gerlfangen neben dem Rause Tenner. Mr. 24. a) fa 3 Jersonen. Am 2. Fept 42 gegen 1/2 10 Eller. Flerbst 1944 Mr. 28 M. 29 fa Mr.31. Mein Mr. 31 Mein M. 32 Mein Mr. 33 Von 39/40 und Fletst August Der 1944 Ingantrie, Nachrichtenabteilung 17.34 Attillerie Artillerie stab Madjoridstendienst selle 3 Mr.35. Mein Mr. 36 Serember 1944 leis August 1945 Mr. 37. Franzisen und Amerikaner.

Unser Aufstellung etgibt 364 Einx waren Jolisten Mr. 38. Mr. 39 Zu a) 44 Mr. 40 " 6) 3 Mr. 41 Mr. 42 6/ 1944 durch Artillenieberdungs 3 bei Euflanger ff. 1. durch Mineu 1. Mr. 43 142 24 118.44 Mr. 45 Mr. 46 Mr. 44 Reine Mr. 48 1. Prinche Ortsteil fiersdorf M. 49 Ms.50 2. Sept 1939 bis bol 1940 1939/40 14.51 . 1944 19 Nov. 44 leis Man April 45 111.52 Hollustadt - Huringen. 1939/40 19 44/43 so her Wychieden 19 2 wangs reise 14.53 Ja. 1944/45
3 Frederfo'lle dunch gentungs
2 14.54 Mr. 55. 12.36 1/h. 57 Mr.58

Mr. 39 Fum Teil merde Vich mitgefulet und zum merde Vich abgendligelitet

Nr. 60. E

Mr. 6.1 Wein.

Mr. 62 Mein.

Mr. 63 In seiner Struktus micht

1/h. 64.

Mr. 63. Anda Ethin Circhelor de Bur producte firs being

- 38. Wieviele männliche Einwohner der Gemeinde standen im Wehrdienst?
 - a) am 1. Januar 1940:
 - b) am 1. Januar 1944:
- 39. Wieviele weibliche Einwohner der Gemeinde waren im Wehrdienst? (Nachrichtenhelferinnen, Flakhelferinnen, Lazarettdienst usw.)
- 40. Wieviele der im Wehrdienst stehenden Personen fanden den Tod als Teilnehmer an Kämpfen?
 - a) zu Lande:
 - b) zur See:
 - c) in Luftkämpfen:

Waren darunter weibliche Personen? Wenn ja: Wieviele?

- 41. Wieviele militärisch nicht Ausgebildete nahmen an den Kampfhandlungen teil (Flakhelfer, Volkssturm)?
- 42. Wieviele der nicht im Wehrdienst stehenden Gemeindeangehörigen verloren infolge von direkten Kriegseinwirkungen das Leben?
 - a) infolge von Luftkämpfen (Angabe möglichst nach Luftangriffen getrennt):
 - b) infolge von Erdkämpfen (Angabe möglichst nach den Kriegsjahren 1939/1940 und 1944/1945 getrennt):
 - c) auf andere Weise:
- 43. Wieviele der im Wehrdienst befindlichen Personen kamen in Kriegsgefangenschaft?
- 44. Wieviele davon werden heute noch vermißt?
- 45. Wieviele davon sind nachweislich in Kriegsgefangenschaft verstorben?
- 46. Wieviele nicht im Wehrdienst stehenden Personen wurden unter Anschuldigung von Kriegsvergehen oder politischen Vergehen in Haft genommen, verurteilt, hingerichtet?
 - a) von deutscher Seite:
 - b) von alliierter Seite:
- 47. Wieviele Gebäude fielen den Luft angriffen ganz oder zum großen Teil zum Opfer? (Wenn eine Ermittlung der Zahl der zerstörten Gebäude zu große Schwierigkeiten verursacht, bitten wir um Angabe des Prozentsatzes).
- 48. Wieviele Gebäude fielen den Erdkämpfen zum Opfer?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 49. Welche Brücken, Stege, Tunnels usw. wurden im Laufe der Kampfhandlungen gesprengt?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 50. Welche Flur= und Walddistrikte erlitten bei den Kriegshandlungen größere Schäden? Wodurch wurden diese Schäden hervorgerufen?

Schicksale der Bevölkerung während der Evakuierung

- 51. Wann und wie lange wurde die Bevölkerung evakuiert?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:

- 52. Wohin wurde die Hauptmasse der Bevölkerung evakuiert?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 53. Erfolgte die Evakuierung freiwillig oder zwangsweise?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 54. Welche Behörden und öffentliche Betriebe arbeiteten während der Evakuierung in der Heimat weiter?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 55. Blieben trotz der Evakuierung kleine oder größere Teile der Bevölkerung freiwillig in der Heimat zurück?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 56. Welche Verluste und Schäden sind bei den e vakuierten Teilen der Bevölkerung eingetreten?
 - a) durch natürlichen Abgang infolge von Todesfällen:
 - b) durch Kriegshandlungen:
 - c) durch Verschleppung usw. während der Okkupation:
- 57. Blieben im Bergungsgebiet noch Reste des Gemeindelebens erhalten (Seelsorge, Vereine usw.)?
- 58. Blieben die von den evakuierten Gemeindegliedern in der Heimat zurückgelassenen Vermögenswerte ausreichend gesichert?
- 59. Welches Schicksal erlitt der Großviehbestand der Landgemeinden während der Evakuierung?
- 60. Befanden sich im Gemeindegebiet Kriegsgefangenen=, Ausländer= oder Konzentrationslager während des Krieges und der ersten Nachkriegsjahre? Wenn ja: Wo? Wann? Wie stark durchschnittlich belegt?
- 61. Sind nach der Okkupation Flüchtlinge in die Gemeinde aufgenommen worden? Wenn ja: Wieviele? Woher?
- 62. Sind nach Kriegsende fremdsprachige Ausländer (Franzosen, Italiener) in der Gemeinde dauernd ansässig geworden?
- 63. Ist nach Ihrer persönlichen Meinung die Gemeinde durch den Krieg und seine Folgeerscheinungen in ihrem Wesen und ihrer Struktur verändert worden oder hat sie heute wiederum wesentlich den gleichen Charakter und das gleiche äußere Bild wie in den Jahren vor dem 2. Weltkrieg?
- 64. Gibt es innerhalb der Gemeinde chronikalische Aufzeichnungen, Bild= und Kartenmaterial, die die hier er= fragte Zeit betreffen? Wenn ja: In wessen Hand befindet sich dieses Material?
- 65. Name, Beruf und Anschrift dessen, der diesen vorliegenden Fragebogen beantwortet.

Wir sind dankbar für alle weiteren Ergänzungen und Zusätze, die zu dem Thema der Rundfrage Material liefern.

Die Beantwortung der Fragen bitten wir auf dem beiliegenden Papier vorzunehmen unter Angabe der Nummer der betreffenden Frage.

Kommission für Saarländische Landesgeschichte und Volksforschung

Kreis Gaarfours

Gemeinde Gnersbung

Ortsteil

Rundfrage

····

über die Schicksale der saarländischen Gemeinden und ihrer Bevölkerung im 2. Weltkrieg

Gemeindegebiet

Militärische Anlagen:

- Lagen innerhalb der Gemarkung Westwallbunker? Wenn ja: Angabe der Zahl und des Lageortes, wenn möglich mit Kartenskizze.
- Befanden sich innerhalb der Gemarkung Höckerlinien? Wenn ja: Angabe des Verlaufs und ungefähre Länge, wenn möglich mit Kartenskizze.
- 3. Gab es innerhalb der Gemarkung weitere für den Erdkampf angelegte Befestigungen (Unterstände, Laufgräben, Panzergräben, Drahtverhaue, Straßensperren usw.)? Wenn ja: Wo? Welche? Wann angelegt? (Wenn möglich mit Kartenskizze).
- 4. Gab es innerhalb der Gemarkung bereits vorhandene oder von der Bevölkerung selbst angelegte Schutz= unterstände? Wenn ja: Wo? Wieviele? Wann angelegt?
- 5. Gab es innerhalb der Gemarkung Minenfelder? Wenn ja: Angabe der Lage, der Ausdehnung und der Zeit der Verminung.
- 6. Befand sich innerhalb der Gemarkung ein Flugplatz? Wenn ja: Wo? Wann angelegt?
- 7. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Stellungen der Flak oder sonstiger Luftabwehrverbände? Wenn ja: Angabe des Ortes, der Zeit der Anlage bzw. Benutzung und der Art der Waffen (Vierlingsflak, 8,8 cm Geschütze, Scheinwerferbatterien, Eisenbahnflak).
- 8. Befanden sich in dem Luftraum über der Gemarkung Ballonsperren? Wenn ja: Wie lange? ungefähre Anzahl der Ballons?
- 9. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Abschußplätze von V 1= oder V 2=Geschossen? Wenn ja: Wo? Wie lange in Benutzung?
- 10. Befanden sich innerhalb der Gemarkung größere Munitionslager? Wenn ja: Wo? Ungefähre Größe?
- 11. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Stellungen von Fernkampfbatterien oder Eisenbahngeschützen? Wenn ja: Wo?
- 12. War die Gemeinde zu Beginn des Krieges Truppenstandort?
- 13. Befanden sich innerhalb der Gemarkung irgendwelche andere militärischen Anlagen?

Erdkampi:

- 14. Fanden Kampfhandlungen innerhalb der Gemarkung statt?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 15. Welcher Art waren diese Kämpfe? (Artillerieduelle, Panzerkämpfe, gegenseitige Stoßtrupptätigkeit usw.)

181a/55 F.

086

- 16. Waren sämtliche unter Frage 1 und 3 genannten Stellungen besetzt?
- 17. Legten die alliierten Truppen innerhalb der Gemarkung Befestigungen an? Wenn ja: Wann? Wo? Welche?
- 18. Fanden innerhalb des Ortes Straßenkämpfe statt?
- 19. Wo hielten sich die Einwohner, soweit sie nicht evakuiert waren, während der Kampfhandlungen auf?
- 20. Lag der Ort unter Artilleriebeschuß?
- 21. Wann wurde der Ort endgültig von deutschen Truppen verlassen?
- 22. In welcher Richtung zogen sich die deutschen Truppen zurück?
- 23. Wann drangen alliierte Truppen erstmals in den Ort ein?
- 24. Aus welcher Richtung kamen die alliierten Truppen?
- 25. Machten die deutschen Truppen nach ihrer Räumung des Ortes Versuche zur Rückeroberung?
- 26. Traten die Volkssturmeinheiten des Ortes bei den Kampfhandlungen in Aktion?
- 27. Wo wurden die bei den Kampfhandlungen innerhalb der Gemarkung Gefallenen beigesetzt? Wo beerdigt? Gegebenenfalls wohin umgebettet?
 - a) deutsche Soldaten:
 - b) alliierte Soldaten:
 - c) Bevölkerung:

Befinden sich heute auf dem Gemeindegebiet Gefallenenfriedhöfe?

Luftkampf:

- 28. Wann wurden gegen den Ort Bombenangriffe durchgeführt? (Nach Möglichkeit ist die Tageszeit anzugeben, wenn dies nicht mehr möglich ist, bitten wir um Unter= scheidung zwischen Tag= und Nachtangriffen).
- 29. Wann begann die Jagdfliegertätigkeit über dem Gemeindegebiet?
- 30. Spielten sich im Luftraum über der Gemarkung Luftkämpfe ab? Wenn ja: Wann?
- 31. Stürzten innerhalb der Gemarkung Flugzeuge ab oder mußten Flugzeuge notlanden? Wenn ja: Wann? Wo? Deutsche oder Alliierte?
- 32. Richteten sich die Luftangriffe deutlich gegen bestimmte Ziele innerhalb des Gemeindegebietes, gegen Industrieanlagen, gegen Verkehrsmittel, gegen Truppen oder gegen die Bevölkerung, oder waren die Ziele nicht klar erkennbar?
- 33. Stürzten innerhalb der Gemarkung V 1= oder V 2=Geschosse ab? Wenn ja: Wann?

Einquartierungen:

- 34. Wann und wie lange waren deutsche Truppen im Orte einquartiert? Welche?
- 35. Lag im Ort eine deutsche militärische Dienststelle (Stäbe, Feldlazarett, Nachrichtendienststelle usw.)? Wenn ja: Welche? Wie lange?
- 36. Bestand im Orte eine Volkssturmeinheit? Wenn ja: Einzelheiten über Stärke, Bewaffnung, Ausrüstung usw. angeben.
- 37. Seit wann und wie lange waren alliierte Truppen im Orte einquartiert? Welche (Französische oder Amerika= nische)?

Kriegsschäden und Kriegsverluste der Gemeinde und ihrer Bevölkerung

087

- 38. Wieviele männliche Einwohner der Gemeinde standen im Wehrdienst?
 - a) am 1. Januar 1940:
 - b) am 1. Januar 1944:
- 39. Wieviele weibliche Einwohner der Gemeinde waren im Wehrdienst? (Nachrichtenhelferinnen, Flakhelferinnen, Lazarettdienst usw.)
- 40. Wieviele der im Wehrdienst stehenden Personen fanden den Tod als Teilnehmer an Kämpfen?
 - a) zu Lande:
 - b) zur See:
 - c) in Luftkämpfen:

Waren darunter weibliche Personen? Wenn ja: Wieviele?

- 41. Wieviele militärisch nicht Ausgebildete nahmen an den Kampfhandlungen teil (Flakhelfer, Volkssturm)?
- 42. Wieviele der nicht im Wehrdienst stehenden Gemeindeangehörigen verloren infolge von direkten Kriegsein= wirkungen das Leben?
 - a) infolge von Luftkämpfen (Angabe möglichst nach Luftangriffen getrennt):
 - b) infolge von Erdkämpfen (Angabe möglichst nach den Kriegsjahren 1939/1940 und 1944/1945 getrennt):
 - c) auf andere Weise:
- 43. Wieviele der im Wehrdienst befindlichen Personen kamen in Kriegsgefangenschaft?
- 44. Wieviele davon werden heute noch vermißt?
- 45. Wieviele davon sind nachweislich in Kriegsgefangenschaft verstorben?
- 46. Wieviele nicht im Wehrdienst stehenden Personen wurden unter Anschuldigung von Kriegsvergehen oder politischen Vergehen in Haft genommen, verurteilt, hingerichtet?
 - a) von deutscher Seite:
 - b) von alliierter Seite:
- 47. Wieviele Gebäude fielen den Luft angriffen ganz oder zum großen Teil zum Opfer? (Wenn eine Ermittlung der Zahl der zerstörten Gebäude zu große Schwierigkeiten verursacht, bitten wir um Angabe des Prozentsatzes).
- 48. Wieviele Gebäude fielen den Erd kämpfen zum Opfer?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 49. Welche Brücken, Stege, Tunnels usw. wurden im Laufe der Kampfhandlungen gesprengt?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 50. Welche Flur= und Walddistrikte erlitten bei den Kriegshandlungen größere Schäden? Wodurch wurden diese Schäden hervorgerufen?

Schicksale der Bevölkerung während der Evakuierung

- 51. Wann und wie lange wurde die Bevölkerung evakuiert?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:

- 52. Wohin wurde die Hauptmasse der Bevölkerung evakuiert?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 53. Erfolgte die Evakuierung freiwillig oder zwangsweise?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 54. Welche Behörden und öffentliche Betriebe arbeiteten während der Evakuierung in der Heimat weiter?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 55. Blieben trotz der Evakuierung kleine oder größere Teile der Bevölkerung freiwillig in der Heimat zurück?
 - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
 - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 56. Welche Verluste und Schäden sind bei den evakuierten Teilen der Bevölkerung eingetreten?
 - a) durch natürlichen Abgang infolge von Todesfällen:
 - b) durch Kriegshandlungen:
 - c) durch Verschleppung usw. während der Okkupation:
- 57. Blieben im Bergungsgebiet noch Reste des Gemeindelebens erhalten (Seelsorge, Vereine usw.)?
- 58. Blieben die von den evakuierten Gemeindegliedern in der Heimat zurückgelassenen Vermögenswerte ausreichend gesichert?
- 59. Welches Schicksal erlitt der Großviehbestand der Landgemeinden während der Evakuierung?
- 60. Befanden sich im Gemeindegebiet Kriegsgefangenen=, Ausländer= oder Konzentrationslager während des Krieges und der ersten Nachkriegsjahre? Wenn ja: Wo? Wann? Wie stark durchschnittlich belegt?
- 61. Sind nach der Okkupation Flüchtlinge in die Gemeinde aufgenommen worden? Wenn ja: Wieviele? Woher?
- 62. Sind nach Kriegsende fremdsprachige Ausländer (Franzosen, Italiener) in der Gemeinde dauernd ansässig geworden?
- 63. Ist nach Ihrer persönlichen Meinung die Gemeinde durch den Krieg und seine Folgeerscheinungen in ihrem Wesen und ihrer Struktur verändert worden oder hat sie heute wiederum wesentlich den gleichen Charakter und das gleiche äußere Bild wie in den Jahren vor dem 2. Weltkrieg?
- 64. Gibt es innerhalb der Gemeinde chronikalische Aufzeichnungen, Bild= und Kartenmaterial, die die hier erfragte Zeit betreffen? Wenn ja: In wessen Hand befindet sich dieses Material?
- 65. Name, Beruf und Anschrift dessen, der diesen vorliegenden Fragebogen beantwortet.

Wir sind dankbar für alle weiteren Ergänzungen und Zusätze, die zu dem Thema der Rundfrage Material liefern.

Die Beantwortung der Fragen bitten wir auf dem beiliegenden Papier vorzunehmen unter Angabe der Nummer der betreffenden Frage.

Siers Suis

089

Kundfrage. Lu Mr. 1. Mein " Mr. 2. Mein 1 Mr. 3 Mein / Hansergierre am Girkenbade Gemeinde Femmersolory) " Mr. 4 Ja (Jandgrube, Ortsteil Thebach u. filyling, Ortsteil Buren, Evenbalm unkerfulrung (Finker ohr Liegelei Riefer) Wassera Veiling. 11 Mr. 5 Am Fresherg, berderseils des Thrapse nach Hehlingen (150 × 100 m) An der Windmille, beidereits der Laughstrapse (100 x 500 m) Lugalitisstrapse zur Flegmible Weghreing an der Francus Richenbach, Gemeinde Stemmers dorf. 11 Mr.6 Nº My fiers berg, a cm 11 Mr. 8. 11 Mr. 9 Mein Hepling (Hleiner Egger) Eisenboungesduck: Auf dem Webegeleis 11 Mr. 10 11 Mr. M. der Liegelei: Mein. Es lagen vreubergehend Soldaken 11 MM. 12 liver. 11 Mr. 13 Mein 1944/45 11 1h.14 Artillerieduelle, Janzerkampfe 11/14.15

Mein y Zu Mr. 16 Unterstande 11 11 14.14. unbekannt 11 Mr. 18° Im filyberg u in alker fellegs / Heller) 11 11 19 Ja (unblokentend) 11 Mr. 20 Ende November Richtung Robbingen - Sillingen Ende November 11 Mr. 21 " " M. 22 11 Mr. 23 Tricktung Gerlfangen 11 M. 34 11 Mr. 25 Mein 11 Mr. 36 Friedhof TAxbach 4 foldaten. An oter 11 14.24 Straße næls Gerlefangen neben dem Flanse Zennes - 1 Soldat. () 3 Jersomen Am 9. Jept 1942 gegen 1/210 Eller. 11 Mr. 38. Herbst 1944 11 Mr. 29 11 Mr. 30 " Mr. 31 Mein 11 Mr. 32 Mein 11 Mr. 33 Von 39/40 u. Herbst August Dez. 1944 11 Mr. 34 Infantrie Artillerie Artifleniestab, All, Machindelea tienstrulle " Mr. 35 Mein " Mr. 36 Sezember 1944 bis August 1945 " Mr. 34. frangiren in Amerikaner.

11 Mr. 38. Hustre Auftellung urgibl: 364 Einstelme. waren Soldaku. t. " Mr. 39 " Mr. 40 Zu a) 44 " Mr. 41 " Mr. 42 8/ 1944 oheren Artilleric beschung 3 bei Enflangriff 1 durch Minen 1 11 Mr. 43 149 11 Mr. 44 24 11 M. 45 " Mr. 46 " Mr. 47 Aline 11 Mr. 48 1 Borione, Extsteil fierdorf. " Mr. 49 1 M. 50 1939 | 40 å. Sept. 1939 &: SMI. 1940 1944 19 Nov. bis Man April1945 " M. 51 11 Mr. 52 1939/40 Halbertadt- Hurringen 1944/45 solv verselieden 14.53 Mr. 54 fa 1944/45 Mr. 55

3 Frøssfalle durch Beschuf3 Zu Mr. 56 11 Mr. 57 1 Mr. 58. Tum Peil surde Bich mitgefullet u. zum Feil seurde Vich abgestelachtet " Mr. 59 11 Mr. 60 Meire 1 Mr. 61 Mein In seiner Struktur nicht zeandert 11 Mr. 69 " Mr. 63 1 Mr. 64 Dinktor der kan. Weksselrede Jærsburg. Mr.65